

# DEBRECENI ÚJSÁG

## ELŐFIZETÉSI ÁR:

HELYBEN:	VIDÉKEN:
Félévre . . . 6 kor. — fl.	Félévre . . . 8 kor. — fl.
Negyedévre. 3 kor. — fl.	Negyedévre 4 kor. 50 fl.

Feltöltés szerkesztő és laptulajdonos.

THAN GYULA.

SZERKESZTŐSÉG és KIADÓHIVATAL:

Debreceen, Péter Biedermann-palota, földszint, az udvarban hátul.

## Karácsony ünnepén.

Irta: **Koncz Ákos.**

Milliók imája száll ma az ég felé s a keresztyénség eme fönséges ünnepén leborulva imádjuk a megtestesült Igét, ki a szenvedő emberiség megváltására végigjárta a Golgotha tövises utját.

A nagy titok ünnepén szent érzelmek fakadnak fel lelkünkben, hívő szívünk az Istent keresi, megnyugvást találunk az isteni gyermek jászol-bölcsőjénél és az eltemetett szeretet feltámad szívünkben s bevilágítja az árvák és szegények rideg hajlékát, bánattól elsötétült életét.

Isteni gyermek, imádvá köszöntünk Téged! Te gyújtottad fel a szeretet tüzét, melyet nem ismert a maga fönségében az őshajdan. Te tanítottál meg hinni, remélni és szeretni. Eszméid tisztasága, tanításod mélysége átalakította a világot, a régi rendszert kiforgatta a sarkából, a bűn sötétségét a megnyugvás verőfénye s az igaz szeretet fényes napja eloszlatta s betelvén a próféták jóslata, leomlott a régi világ s omladékán feltűnt a rég várt hajnal.

A világ epedett az Igazság után és szent gyönyörbe merült lelke, mikor azt a bethlehemi bölcsőnél megtalálta. A kicsiny gyermek ébredése milliókra hozott áldást. Az örök Eszme öltött emberi testet magára, hogy megváltsa a gyarló embert, ki az édenkertben inkább hitt a bűnnek, mint az Isten tiltó szavának.

A bethlehemi házban egy új világnak lett letéve alapja. És ezen az alapon fejlődött ki két ezredéven át a keresztyén társadalom vigasztaló, megnyugtató és megszentelő ereje. Új eszmék, új nézetek, az örök törvénnyel egyező eszközök fakadtak az új tanítás talajából s a megreformált világban az ember emberi méltóságának tudatára jutott.

A szabadság, egyenlőség és testvériség hármasságának magva a gyermek Jézus bölcsőjénél lett elültetve. Nem a francia forradalom vérázott talajában izmosodott meg ez a három jelszó, hanem a krisztusi tanítás erejében. Az a nap, mely a magvakat virággá és gyümölcsessé érlelte, az a szeretet volt, melyet Isten küldött szent Fa nevében a világra. Senki sem értelmezte e fönséges szavakat szebben, mint az Üdvözítő. A szabadságot óvta a szabadosságtól, az egyenlőséget szabályozta a keresztyén alázatosság erényével és a testvériséget azon örök igazságra alapította, hogy egy Atyának vagyunk gyermekei. A forradalmi idők azonban a szabadságot milliók leigázásából magyarázták, az egyenlőséget koronák és trónok lerombolása árán keresték s a testvériség nevében guillotine alá vitték rendszerük elitelőit. Amott a krisztusi tanítás nyomán a szelidség volt a fegyver, emitt az erőszak, a jogtalanság és a felkavart népszennvedély sokszor igazságtalan ítéllete.

Azután jöttek, mentek szomorú és örömteljes évek, napfény és vihar váltakoztak, de a keresztyén eszme vigasztaló, nemesítő ereje nem fogyott, nem hervadt. Felépült a nagy keresztyén társadalom, tudományt és művészetet megszentelt a keresztyén világnézet s az emberek lelkének nemessége karöltve izmosodott a haladás nagy alkotásaival.

A gyermek Jézus bölcsőjénél, a keresztyénségnek ezen magasztos ünnepén gyujtsuk fel lelkünkben azt a szeretetet, mely az élet vásári zajában lobogó fenyét elvesztette. Vallás, politika, az élet utain feltalálható ellentétek ne válasszanak el bennünket egymástól. Ne gyűlölködjünk, ne romboljunk, hanem szeressünk és építsünk. Dobjuk ki az önösséget szívünkéből s tegyünk már egyszer valamit önzetlenül, érdek nélkül, egyedül a nemesért, a jóért, a szépért és igazért. Ne a romokon építsük fel a magunk bálványszobrát, hanem becsületes munkával igyekezzünk az emberiség nagy érdekeit szolgálni. Ne az anyagi haszon legyen munkánk célpontja, hanem valami magasabb, valami eszményibb, mely az egymás iránt való becsülésben, elnézésben, megbocsátásban, egyetértő, közös munkában és szeretetben válik közhasznú tétté.

És te isteni gyermek, ki két ezredév előtt szeretetben gazdag tanításoddal átalakítottad a világot és megnemesítetted milliók és milliók szívét, hallgasd meg imánkat és vezérelj vissza a tévedező sziveket a te bölcseséged és jóságod forrásához. Nálad van a kegyelem s az emberiség érzését, gondolkodását megnemesíteni egyedül képes erő és hatalom. Isteni lelked gazdag szeretetéből küldj elborult világunkra egy sugarat, melynek tisztító és égető világossága ölje el bennünk az önösséget és keltse életre a szunyadó erényeket és szeretetet. Adj, oh adj isteni gyermek önismeretet, taníts meg könyörületesre a szegények iránt, hogy a születésed szent ünnepén felszálló ima ne a sötét nyomort szenvedő szivekből, hanem meglegedett, boldog, tiszta lelkekből menjen színed elé. . . .

*Dicsőség a magasságos mennyeiben az Istennek és a földön béke és az emberekhez jóakarattal.*

## Nemes családok Debreczenben.

Irtá: Zoltai Lajos.

Debreczen történelmi fejlődése, jogi állása sok tekintetben elűtött bajdan Magyarország többi városainak fejlődésétől és jogi állásától. A királyi Magyarország, a fejedelmi Erdély és az ottani uralom közé ékelve, sajátos viszonyok jegében Debreczen közigazgatási, törvénykezési, gazdasági, társadalmi szervezetében, — valamint szellemi életében. Ha nagy általánosságban vizsgáljuk a múltat, az északon és nyugaton, a szászföldön, szóval a hegyvölgyes vidékeken fekvő városokéhoz hasonló sok vonást veszünk észre a „közben épült, erős kerítés nélkül való, csak engedelmességhez ragaszkodó város” sáncvárakban belül is. De exponált helyzetéből kifolyólag önállóan fejlődött számos intézményei, eredeti szokásai másutt kevésbé feltalálható jellegűek Debreczennek. Szintiszta magyar lakossága, az őstamentombeli theokratia követő kormányzati szervezete, a kálvinizmushoz való törhetetlen ragaszkodása a keresztény respUBLICAT, a Christianopolisnak nevezett várost élesen megkülönbözteti minden más magyarországi várostól. Talán csak Keoskemét, Kőrös hasonlítható hozzá anélkül, hogy bármelyik is kiállana Debreczenrel a versenyt tekintélyben, a nemzeti közszellemre való hatásban.

Mesterséges védőművekkel megerősített felföldi városok polgársága, hogy kőfalainak és bástyáinak ellenséges támadáskor csakugyan hasznát vehesse, kénytelen volt katonailag szervezkedni. Így aztan az ipar és kereskedelem békés munkásai a szakadatlan tartó háborui viharok között fegyverforgatáshoz is hozzászórtak és vitézharcosokká edződtek.

Debreczen sajátos viszonyai nem kedveztek a katonai szellem effele ápolásának. Sőt hiábavalóvá, feleslegessé tették, hogy a tanács hadilég is szervezze a polgárságot. A tükör épült, minden természeti védelem nélkül szűkös város egészen magára hagyott népe, haszontalan keskeny árcai megint pár ezer főnyi kipróbált felszerelt ostromló sereggel fél napig sem dacolhatott volna.

Reménytelen, meddő küzdelem volt volna nyílt mezőn egyenlőtlen fegyverekkel fevenni a harcot. Dőreség: vagyonát és életét biztos romlásnak kitenni. Inkább kiakutia a kegyelmet, javainak feláldozásával megvásárolta a békét, csak hogy megmentse családi tűzhelyét, szabadságát, életét.

tét. Am az engedelmességhez tőréshez és szenvedéshez is hősi elszántság kellett, mi az Istenbe vetett rendületlen bizalomból merítette erejét. Nem kevesebb bátorság örökös aggodalmak, egymást érő ellenséges fenyegetések és k gyetlen saklatások között küzdeni a kevés gyönyörűséggel kecsegtető életért, mint azál karddal mérkőzve nézni szembe a halállal. Mindazonáltal a debreczeni polgár bátorságát is gyakran pecsételte meg bőszes vére hullása. Ennek a heroicus létharcznak sok mártírjával dicsécszik a város történelme.

De különbözött abban is a tulnyomólag idegen ajku városoktól, hogy polgársága nem alkotott annyira szigoruan zártkörű testületet. Valamint kapu és bástyatornyokkal ékeskedő lőréses, tömör kőfalak nem öveztek háztömeget: ugy nem emelt átbághatatlan statumokból se gátat a polgári rend kiváltságai után a városi élet által nyerhető nagyobb jog-, személy- és vagyonbiztonság után kívánczó idegen elemek elé.

Bujdosó jövevények, kiket balsorsuk kiűzött az lőföldjükről, könnyebben mint másutt lelhettek új otthon Debreczenben. A polgári rend sorompói mindenkor megnyiták érdemes idegeneknek. A jobbágy letelepedhetett. Kezdetben rendszeren csupán a város jobbágyainak, szellérjeinek számát szaporította. De később, olykor mindjárt a beköltözéskor, osztályosává tették minden polgári szabadságnak, jognak és kiváltságnak, ha elbocsátó levelet mutatott volt földesurától; ha lefizette régi gyakorlat szerint a telepedésért járó 33 dénárt; ha tisztességes jámbor erkölcsének bizonyult; ha esküvel kötelezte magát a város közterheinek viselésére s ha végül egy hitet vállalt a polgárság egyetemével. A XVII. században, mikor felekezeti érdekek irányították egynek és társadalmak gondolkozását, cselekvését, mikor vallási eszmék hatották át a köz- és magánélet minden szervét, intézményét: protestánsoknál csakugy mint katolikusoknál az uralkodó többség egy vallást követő lelkek közösségére törekedett.

A nemesek letelepedését, birtokszerzését sem gátolta a debreczeni tanács annyi féltékenységgel. Attól az időtől fogva, hogy Debreczen tökéletesen felszabadult a földesuri hatalom nyüge alul, ami a XVII. század elején történt, kezdtek szórvasnyosan Debreczenbe költözködni a vidéki nemesek.

Három-négy évtizeddel azelőtt, hogy a nemesség letelepedését és birtokszerzését szabályozó 1635. 21. és 1635. 46. tszikk

meghozattak, amelyeknek kötelező ereje különben sem terjedett ki az Erdélyhez csatolt s még akkor királyi város rangjával nem is bíró Debreczenre. Mégis város volt, kiváltságos polgári renddel; városi élet és szervezetszámoss attributumaival felruházott város. Ez új lakosok rövid idő alatt teljesen beolvadtak a törzssőkös polgárságba, mely ily módon felfrissült s hasznos elemmel gyarapodott. Házat szereztek. Boldogulásokat most már a dicső emléktű királyoktól adományozott, az erdélyi fejedelmektől megerősített városi jogokban, szabadságokban, mentességekben való részese-  
dés által keresték. De nem vonták ki magukat közterhek, közszolgáltatások viselése alul sem, amik együtt jártak a polgári előjogok élvezésével. Többen közülök a kis és nagytanácsban is helyet foglaltak. Ha érdemesnek találtak személyok, főbíróválasztásnál se nézték idegen származásukat.

Debreczenben megtelepedett, házzal bíró ilyen nemes urak voltak már a XVII. század első felében: Dobozi Sebestyén (szénátor), Fekete István, Born-misza János (főbíró), Olasz János, Belényesi Ferencz (bárhalmegyei alispán), a Tolnaiak, Vigkedvű Mihály (főbíró), kinek egyik ösét már a XVI. század végén is említi jegyzőkönyveink.

Jenő és Várad várak elesével, 1660. után pedig tömegesen költözködtek be a török által birtokaikról elűzött bibari, zarándi nemesek. Egy részök ugyan később másfelé húzódtak; de számosan állandó otthonul választották Debreczent.

Az itt lakott nemesekről az első összeírást azonban csak 1715-ből ismerjük. Majd száz nagykoru nemeset találtak letelepedve már ekkor. Feljegyezték a conscrip-torok a nemes özvegy asszonyokat is. Utczánként közlöm neveiket, amint következik:

*Czegléd-utczában* laktak: Papp Miklósné, Király György, Pósalaky János, Mártha Ferenczné, Ungváry Sámuelné, Gerendassy György, Csorvássy István, Szilágyi Mihály, Pósalazy András, Thót Ferencz, Szitás János, Kodormány György, Szabó Ferencz, Jacob István, Comáromy György (főbíró), Szenczi István, Harangi Demeter, Vasas Tamás, Comáromy Miklós, Matolcsi Sámuel, Szabó Máté, Tarczali András, Maróthi György (fiscalis)

*Vargu-utczában*: Balla János, Leleszi András, Ugocsa András, Eszenyi János, Szabó Ferencz, Ugocsa Mihály, Kamuti Sámuel, Kamuti István, Domján István, Bessenyei János, Kovács Pál, Dacsi György, Szilágyi János.

## Mit hozzon a Jézuska?

Karácsonyi elbesszélés.

A szép Kamilla nyolcezeréztendős volt, mikor legelőször egy jólékonysági hangversenyen fellépett.

Csodagyerek volt. Hegedült. Picziny keze alig tudta még átfogni a hegedű nyakát. Mindenkit bámulatba ejtett a játékával. Chopin, Paganini és Sarasate tanulmányokat játszott, finoman, érzéssel és erővel, mely korát megzafolta. A közönség elhalmozta virágokkal. De a bámulatra méltó művésznél még megigézőbb volt a megjelenése. Arcza hosszukás, olyan színnel, mintha porcellánra volna festve, haja gesztenyesezin, csigakban válara omló, — alakja kifejlődött, ideges Egész viselkedése gyermetes, vidám, minden affektálás nélkül. Mikor elévgezte a játékot, odaszaladt a mamájához, s annak az ölébe borult, s ki alig bírta rábeszélni, hogy most vissza kell mennie az emelvényre s meghajtani

magát a tapsoló közönség előtt. A mestere vezette ki kézen fogva, egy simaképű, hosszuhaju öreg ur. Annak kezét csókolt. Zavarában tette. Arra elszégyelte magát s elfutott a spanyol l mögé. Ottan aztán nem lehetett ujjában kituszkolni. Pedig de sok virágot hánytak a szinpadra: a taps nem akart megszűni.

Azontul aztán alig tudott eleget tenni a sok meghívásnak. Minden műkedvelő hangversenyen ő volt a vonzóerő. Most már virágokon kívül banboniérek is kapott, művészi becsü dobozkákat cukorfalatokkal megtöltve.

Tízéves korában már zenevezető volt. Népdalokat, chansonokat komponált, a mit a műrusok kiadtak, a cimlapon a szerző arcképével. Mikor azokat saját maga előadta, remekelt azoknak a változataiban.

Tizenkétéves korában egy imprezárió rávette a mamáját, — hogy kísérje el a leányát egy művészi köutca a külföldön. A tisztos özvegy asszony rászánta magát s legelőször is a német közönséget látogat-

ták meg. A hatás fölülmulta a hozzá kötött reményeket. A közönség el volt ragadtatva a kis Kamilla játékától. A német kritika becsületes. Valamennyi z nebiráló, miad magasztalta a kis művésznőt. Milannólóhoz, Te esina Tuához hasonlították. Az anyagi eredmény is kielégítő volt. A művészi tiszteletdíj felülhaladta a mama nyugdíjának az összegét. Érdemes volt a fáradozás. Azután következett a ranciaországi, olaszországi művészkörut. Mindenütt nagy volt a tetszés, a rokonszen. De tulszányalta mindezt az angoloknál kivívott siker, s a lehetlenségig fokozódott az orosz közönségnél Tizenhá éves korában a bájos Kamilla, mint világhírű művésznő került haza Budapestre s itt már csak jötekony czélra tündököltette meés művészetét. Verseket irtak hozzá. Ezekben bővelkedik Magyarország, mint Tranzvál a gyémántokban. (Magyar gyémántok.)

A merész imprezárió most még egy nagy tervet készített elő: egy művészi körutat az új világban. Amerika a művészeknek

Legújabb divatu

Női felöltők

és szórmeánú különlegességek  
gyönyörű kismintában  
olcsó árak mellett  
beszerezhetők

**DARVAS TESTVÉREK**

ujjonnan berendezett női és gyermekfelöltők árúházában  
Főtér, Hungaria kávéház mellett.

**Pince-utcában:** Tury Mihály, öz. Dobozi Istvánné, Baranyi Mihály, Domján István, Balla István, Nyilas István, Tikos János, Dányádi János, Harsányi Ferenc, öz. Borbély Andrásné, Kiss Gáspár, Vácsi János, Erdődi András, Barak István, Balyik András, Vas István, Baranyi Miklós, Báthory András, Comáromy István, Diószegi Sámuel, Szentgyörgyi Péter, öz. Baranyi Pálné.

**Hatvan-utcában:** Bolyák János, Marjalaky János, Erdődi Ferenc, Domenkos Miklós, Vasas András, Bika Sámuel.

**Péterfiában:** Nádudvari János, Fodor Péter, Csatáry János.

**Csápó-utcában:** Kormány István, Cató Gáspár, Mikes István, Szikszay György, Veresmarty János, Sáróy István, Károlyi István, Fényes Sámuel, Lévy István, Bölcsey Miklós.

E névsor jellemzésére kötelességem megjegyezni, hogy legnagyobb része azoknak, akik benne előfordulnak, kereskedő, kalmár, mesterember volt. Még özvegy asszonyok neve után is ilyen tisztos polgári foglalkozás van feltüntetve. Néhány nemes közhivatalt viselt. Csak kevesen űztek kizárólag földművelést. S valamennyien kálvinisták voltak.

Az 1797-ben hirdett nemesi fölkelés alkalmával Biharvármegye deputátusai hasonló módon összeírták a Debreczenben lakó nemes urakat. Számok 80 év alatt megkétszereződött. Vagyona, származásra, rangra, vallásra nézve már nagyon is vegyes testület. Nemet nevű és koldus nemes is akad közöttük.

Ezt az eredményt a szatmári békekötéssel kezdődött gazdasági, társadalmi és -ként politikai állapotok, viszonyok okozták, amelyek Debreczen régi jellegét mindjobban kiforgatták előbbi állapotából. Az összeírás négy osztályba sorozta a nemeseket. E szerint közlöm én is névsorukat.

**I. Földesurak,** kiknek Biharvármegyében birtoka van, összesen 20-an, u. m.: Nemes Debreczen városa, mint jogi személy. Domokos Lajos és Imre, Bogáthy Pál, Reviczky László, Hatvani Pál, Konti Sámuel, Bözörményi Pál, Komáromy György, Szeremley József, Vadász László, Pándy János, Megyesi Mihály és Gábor, Vig András, Pál János és István, Sinay Mialós, Petróczy Ignác, Szalontai János.

**II. Nemes urak,** kiknek Biharvármegyében nemesi birtokuk ugyan nincs, de a debreczeni civilis funduson kívül a vármegye kebelében olyan szőlőjük van, melytől adót nem fizetnek; ilyenek 32-en a

következők: Szántai István, Vas Mihály, idősebb és ifjabb Vas Imre és István, Fülep József, Balikó György, Csató István és Gábor, öz. Péntek Bálintné, Szondi János, Baranyi István, Szombati István főbíró, Jánosi Sebestyén, öz. Vajdai Szabó Györgyné, Bélyei Péter, Margitai György, Komáromi Mihály, Tikos István, Kasszonyi István, Kos József, Katona István, Dömsödy Sámuel, Milesz József, Gyarmati Tar György, Foris Péter, Mihályházi Varga János, Nagy András, Jóna Mihály, Sárói Szabó György, Mészéna Sándor polgármester, Reidl Pál.

**III. Nemesek,** kiknek csak civilis fundusa és vagyona van, vagy az sincs, hanem csak debreczeni lakosok; 102-en, u. m.: ifj. Kovács Ferenc, ör. Kos Gergely, Gyusa István, Jenei Ferenc, Kazei Sámuel és fia Elek Sákely János és József, Osváth Sámuel és József, Vajdai Szabó István és Mihály, Besei József, Borsai Sámuel, Veresmarty László, Baranyi Mihály, Szőlősi Gábor, Gányei Pócs Gábor és György, Szabó György, Kabai Tóth Sándor, Herke József, Kónya István és György, Kajos Ferenc, idősebb és ifjabb, Kajos Mihály, Lovász Mihály, Sámuel és János, Csonka Sándor, Nagy Mihály, Szük István, Kéméri Mihály Pfanschmid Sámuel, Péntek István idősebb és ifjabb, Péntek János, Baranyi György, Oláh András és Mihály, Verdes Simon, Szondi Ferenc, Zild János, Falusi György, Török János, Székelybidi Mihály, Székőcs János és Péter, Konti Mihály, Tályai Hideg István, Rimai László, Csikos Mihály, Vasvári István, Arany János és Sámuel, Nagy Gábor, Csépnán Mihály, Bán János, Simonfy Sámuel, Barcza János, Jenei Mihály, Kasszonyi János, Orbán Diéna, Erdélyi Mihály, Komzai Dániel, Konyári Ferenc és József, Fitos Mihály, Masek László, Szabó Sándor, Bogáthi János, Károly József, Nagy Sámuel, Gellén Pál, Foris Ambrus, Fodor Pál, Bodó Mihály, Szerző Mihály, Pál Ferenc, Fáy Ferenc, Laky Ádám, Máté Gergely, Dalmadi Miklós, Jóna János, Pósalaky János, István, Mihály és Sámuel, Kondor József, Varga János, Kuzmits József, Sárói Szabó István, Borsai Sándor, Saekeres János, Vasas János, Dékány Benedek, Jó János, László József, Szaniszló József és Vajdai Szabó Gergely.

**IV. Nemes urak,** akik mint honoratiók irattak össze, de nemességüket is maguk bevallották; ezek 15-en vannak, u. m. Deáki István, Tömösvári Márton, Tatai Sámuel, Vetszi Sámuel, Rakovszky Dániel, Tikos István, Laky László, Radányi Antal, Kocsi Sebestyén István, Budai Esaiás, Sár-

vári Pál, Szilágyi Gábor, Szikszay György, Benedek Mihály, Gál András, Földvári József. Tulnyomólag papok, tanárok, de volt közöttük 2-3 prókátor is.

A legutolsó nemesi összeírás 1847-ből való. Egy évvel a minden nemesi kiváltság és rendi jog eltörlése előtt készült ez a névjegyzék Debreczenben lakó nemesekről, mikor Biharvármegye által a szűkölődők fellegelése céljából megajánlott 40,000 pengő forintból a debreczeniekre eső összeget kivetették. *Hétsszázharminczkilencz* nemes számlált Debreczen ekkor. Névsoruk olyan tömeg, hogy e helyen nem közölhetem. De aki érdeklődik iránta, megnézheti a városi levéltárban.\*

A fentebb elsorolt nemes családok egyrésze kihalt; más része idők során elköltözött Debreczenből. De sok a fiu- vagy leányágon ma is közöttünk él. Ha forgatjuk Debreczen történetének lapjait, számtalan jeles polgárt látunk kiemelkedni a gyökeret vert, lombosodó debreczeni nemes családok köréből. Nagyban hozzájárultak, hogy kifelé emelkedett a polgárság tekintélye, hatalma s befolyása vármegyei, sőt országos ügyek intézésénél. De nyilvánvaló a polgári rend átalakító hatása is a Debreczenben letelepedett nemességre. Érzésben, szokásban, életmódban csakhamar összeforrott a két elem. A nemes ember is valamely polgári foglalkozást választott életpályául. Nem derogált neki a mesterség, se kalmárkodás. Magasozott polgári oklevélre akárhány büszkébb volt, mint őseitől örökölt ármárisára. És e polgári oklevél birtoklásában ő már homályos n a modern államfentartó nagy elvnek, a közteljesítés elvének praedjudicált.]

Igy nyert egymással kölcsönösen Debreczenben mindkét osztály: nemesség és polgári rend.

\* Jelentés 95—1848. sz. alatt.

## VIDÉK.

**A hadházi gazdálkodók köre** igen jól sikerült bált rendezett szombaton este. Az estélyen megjelent hölgyek névsorát tudósítónk a következőkben közli velünk: *Asszonyok:* Hadházy Józsefné, ifj. Hadházy Eudréné, Fodor Lászlóné, Némethi Sándorné, Hadházy Bálintné, Rácz Józsefné, Nagy Ferenczné, Csanó Gáspárné, Hadházy Miklósné, öz. K. Kiss Gáborné, Bartha Gáborné, K. Kiss Imréné, Hadházy Lajosné

kiacses tárháza igazában. Hónem ennek a tervnek egy még nagyobb dolgot újat vágta. Egyszerű elkelő ur, egy bankigazgató, a kit érdemrendjénél fogva a „véltóságos“ cím illet meg. Halálisan beléseretett a művésznőbe s megkérte a kezét ünnepevényesen.

A szép, tizenhétéves Kamillának — még bimbó korában volt a szive Polytonos körutazásaiban alkalmá sem volt rá, hogy valakibe beléseressen. S a művésznők kevélyek, válogatósak. Talán az anyja is biztatta, hogy fogadja el a tehetős kérőt. A bankigazgatónak ugyan már kopaszodott a homloka; de azért szívesen látott alak volt a hölgyeknél. A szép Kamilla kezét adott neki s Amerika hiába várt reá. De bizony Európa sem kapott belőle többet. Az esküvő napján a művésznő jegyajándékul átadta a férjének azt a koporsóforma kis fatokot, melybe Straduváriója volt bezárva (a feltámadás reménye nélkül). Az elkelő asszonyság belátta, hogy az ő rangjával, állásával, nem fér össze az a művészet, mely a közönség mulattatására szolgál. A

férj elzárta a drága kincset páncélos szekrényébe. Azonutal a színpadot csak páholyból nézték s ők tapsoltak a művészeknek.

A házasság élet napjai peregetek szépen, egymásután: voltak derűs, voltak borús napok. A férj minden kedvét teljesítette asszonyának, a mire csak állása és vagyona képesíté. Bevezette őt az előkelő társaságokba, ahol a nő szépsége és ékszerai által kitűnt. De az arczán volt valami komorság, a mi nem oszlott el soha. A homlokán borongó felhőt nem oszlatta el a gyémántos diadém ragyogása. Hajb, a művészi nimbusz aureolája alatt másképp ragyogott az! Ezt a briliánsok nem pótolják.

Karácsony ünnep estéjén ő náluk is megjelent az angyal s hozott a karácsonyfa lombja alatt mindenféle kincset, a miben csak asszonysziv gyönyörködik: ékszerek, remek festmények, drága szőnyegek, bundák képezték a meglepetést. Kamilla arca egy percze felderült, de aztán megint csak elsorult.

Egyszer a férje elvitte magával a Rivierára, Monte Carlóba. Ott a karácsony havában minden virág nyílik: csak az asszony szívében nem nyílt semmi virág. Férje elhalmozta minden gyöngédségével: nem nyert vele semmit. Olyan ez a viszonzatlan érzés, mint az és akfény; hasztalan ragyog sugárküllőivel; a jeget fel nem olvasztja.

Azt mondja magában a férj egy szomorú együttlét után: „Mert próbáljunk szerencsét, hátha igaz a közmondás? S bevált a babona. Mesés szerencsével dolgozott a ruletasztalnál: egy vagyont nyert azon az estén. Éppen következett a karácsonyest. A férj elmondá a feleségének, minő szerencsével játszott; azt az egész összeget az ő rendelkezésére bocsátja: „mit hozzon karácsony-estén a Jézuska: itt lesz!“

Az asszony nem gondolkozott sokáig: nagyott villant a két szemé.

— *Hossa el nekem az én hegedűmet!*

**KARÁCSONYI**  
és  
**ujévi ajándékul**

a legjobb, legszébb órák és ékszerek  
olcsóbban, mint bárhol,  
valamint órajavítások  
saját személyem által  
pontosan és jutányosan, jótállással

**Kurián Gyula**  
Órásnál,  
Főpiac. 42. Biedermann-palota.

Bertalan Imréné, Hadházy Istvánné, Balogh Gáborné, Tatár Gergelyné, Bede Miklósné, Csász Gáborné, Biri Miklósné, Csécsi Sándorné (Téglás) *Leányok*: Hadházy Erzsike és Zsuzsika, Kies Ilonka és Zsuzsika, Sörös Juliska, Hadházy Erzsike, Soós Róza és Erzsike, Hadházy Ilonka, Sáy Eszter és Juliska, Hadházy Mariška, Hajdu Zsuzsika, Tóth Juliska, Bede Zsuzsika, Szabó Juliska, Dancsi Zsuzsika, Csász Juliska, Szabó Zsuzsika, Tóth Erzsike (Debreczen), Gargya Zsuzsika, Bódán Eszter, Tuka Zsuzsika (Téglás) *Egyedi Eszter*. *Felülháztók*: Németi Sándor, Bajdor János, Sallay József, Szabó Kálmán.

## SZÍNHÁZ.

### Egy sugó naplójából.

A sugó olyan, mint az értékpapir: értéke emelkedik és száll. Előadás előtt ágiója van, előadás után alparin áll.

A nagy művészi pauzák értelmét a színpadon — csak a sugó tudja kellőleg felfogni.

Már sokszor megbántam, hogy sugó lettem. Roppantul sérti az ambíciómat, hogy mikor a sugó helyemen ülök: a színészek — lenéznek.

Különös! Annál jobban szeretnek a színészek, mennél jobban oda mondok nekik.

Hálátlan a világ! A személyzeti névsorban, az ugynevezett előleges jelentéseken mindég az én nevem az utolsó, pedig a színházban az én szavam az első.

Nem akar az igazgatóm elboacsátani virág-asárnapkor, pedig olyan könnyelmű vagyok, hogy a sugókönyvet minden előadás után becsapom.

### Karácsony a színházban.

Karácsony két ünnepnapján négy előadás lesz a színházban. Ma, ünnep első napján délután a *Modell*, operett kerül előadásra, míg este premiere lesz a *Karácsony* című alkalmi látványosság. Holnap, ünnep másodnapján délután a *New-York szerepe* operett kerül színpadra, este pedig megismétlik a *Karácsony* című látványosságot.

### Ünnep a templomokban.

#### Az ev. ref. templomokban.

Ünnep első napján az ev. ref. templomokban az ünnepi istentiszteletek a következő sorrendben tartatnak meg: *Délelőtt*. A nagytemplomban: Kovács Zsigmond esk. lelkész, a kistemplomban: Kiss Albert lelkész, az újtemplomban: Mitrovics Gyula lelkész, ispotály templomban: K. Tóth Kálmán lelkész, szegényházban: Hajdu Zsigmond püspöki titkár, csapókerthben: Kovács János esk. felügyelő. *Délután*. A nagytemplomban: Zöld Mihály esk. fel., a kistemplomban: Papp Lajos senior, az újtemplomban: Nánássy Lajos esk. fel., ispotály templomban: Lengyel Imre 4. th., csapókerthben: Kovács János esk. felügyelő.

Ünnep másodnapján. *Délelőtt*. A nagytemplomban: Papp Lajos senior, a kistemplomban: Zöld Mihály esk. fel., az újtemplomban: Lengyel Imre 4. th., az ispotály templomban: Nánássy Lajos esk. fel., csapókerthben: Kovács János esk. felügyelő. *Délután*. A nagytemplomban: Nánássy Lajos esk. fel., a kistemplomban: Lengyel Imre 4. th., az újtemplomban: Papp Lajos senior, ispotály templomban: Zöld Mihály esk. fel.

Ünnep első napján délelőtt minden helyen urvacsora-osztás.

#### A róm. kath. templomban.

Karácsony napján éjjel 12 órakor éjféli mise, ezt megelőzőleg rózsafüzér ájtatosság, mindkettőt végzi dr. Wolafka Nándor v. püspök, prépost, plébános segédlettel. Reggel 6 órakor pástomise szentség kísérettel mondja Szabó István. 7 órakor szent mise, mondja Pák Emil. 8 órakor szent mise, mondja Pák Emil.

9 órakor ünnepélyes nagy mise, melyet dr. Wolafka Nándor celebrál nagy segédlettel. Szent mise alatt Adamek Irma, Rados Erzsike, Fábrián Juliska, Szombathy Margit, Polgár Margit Guró Ilona, Kocsmáros Janka, Alber Lujza, Bartók Bella, Fábrián Margit, Kursinszky Annuska, Mikos Irma, Rónay Irén, Kökert Gusztáv, Wolafka Antal, Piribaner Ferencz, Alber József, Nyári Ignác, Szendrő Sándor, Papp János, Gowrik Miklós és Orosz Géza tagokból álló egyházi énekkar katonai zenekar kísérettel, Husz Lajos vezérése alatt a következő jeles egyházi műveket adja elő: *Kempter: Missa Pastoralis in G.; Kempter: Hodie Christus natus est; Schnabell: Transamus usque Betlehem*. Nagy mise után szent beszéd, melyet dr. Wolafka püspök mond.

11 órakor szent mise a Svetits zárda növendékei és az elemi iskolák részére mondja Molnár Kálmán b. igazgató, fél 12 órakor Brósztel Lajos mond szent misét, mely alatt a róm. kath. tanítóképző intézet énekkara karácsonyi énekek mellett előadja Schnabell „Transamus“-át orgonakísérettel és Husz: „Mária altató dalát“ zenekar kísérettel. Adamek Irma kisasszony pedig orgonakísérettel mellett éneklő Führenek egyik szép Pastiralejét.

Karácsony másodnapján Szent István vértanu ünnepén. Délelőtt 6 ó. szent mise, mondja Szabó István. 7 ó. szent mise, mondja Pák Emil. 8 ó. szent mise a gymn. növ. részére. 9 órakor ünnepélyes nagy mise, tartja dr. Wolafka Nándor v. püspök nagy segédlettel. Utána szent beszéd, melyet ugyanő mond. Nagy mise alatt az egyházi énekkar katonazenekar kísérettel Husz Lajos vezérése mellett a következő darabokat adja elő: *Krise: Missa pastoralis in G; Seyler: Peur natus est. Schnabell: Transamus. 3/4 11 ó. szent mise a Svetits int. növ. részére, mondja Molnár Kálmán 1/2 12 ó. szent mise, tartja Nyári Ignác. Délután 3 ó. ünnepélyes litánia és rózsafüzér.*

#### Az ágost hitv. templomban.

Az ágost hitv. ev. templomban: Karácsony első napján d. e. 10 órakor Materny Lajos főesperes tart istentiszteletet; ennek végeztével offertorium a papi fizetés alap javára. Délután 3 órakor Hajász Lajos h. lelkész prédikál.

Karácsony második napján d. e. 10 órakor Materny Lajos főesperes. Decz. 29 én vasárnap, d. e. 10 órakor Hajász Lajos b. lelkész.

Karácsony ünnep mindkét napján az ur szent vacsorája lesz kiszolgáltatva.

## ÜJDONSÁGOK.

\* **Hajdumegye tisztújító közgyűlése.** Hajdumegye törvényhatósági bizottsága folyó 1901. évi december hó 30-ik napján délelőtt 9 órakor Debreczenben, a vármegye székházában nagytermében tisztújító közgyűlést tart.

Tárgyak: 1. A hat év előtt választott vármegyei tisztviselőknak mandátumok lejáratára folytán állásukról való lemondása. 2. A választás alá kerülő vármegyei tisztviselői állásoknak választás utján való betöltése. 3. A vármegyei központi választmány 24 tagjának az 1874. évi XXXIII t. cz 20. § a rendelkezése értelmében való megválasztása. 4. A vármegyei közigazgatási bizottságból az 1876. évi VI. t. cz. 4. § a értelmében az év végével kilépő 5 tag helyének, valamint az ezenkívül még üresedésbe jövő egy tagsági helynek betöltése. 5. Az állandó bíráló választmány 5 tagjának megválasztása. 6. Az igazoló választmánynak a jövő 1902. évre leendő megalakítása. 7. A vármegyei állandó választmány tagjainak megválasztása. 8. A vármegyei tiszt, segéd, kezelő- és szolgaszemélyzet nyugdíjalapját kezelő választmányba a törvényhatósági bizottság által választandó négy tagnak megválasztása. 8. A községi jegyzői nyugdíjalapot kezelő igazgató választmány 10 tagjának a nyugdíszabályok 14. § a értelmében leendő megválasztása.

\* **Dalestély.** A debreczeni munkás dalegylet holnap, karácsony másodnapján az Arany Bika szálloda dísztermében dalestélyt rendez a következő műsorrall: 1. Nyitány a zenekar által. 2. Muzsikálnak.... Lányi E. től, előadja a dalegylet 3. Komoly szavalat, előadja Czobor László. 4. Csillagos az éjjel naayon... Hoppe R. től, előadja a dalegylet. 5. Humoros előadás, előadja Sziklay Miklós, a debreczeni színház tagja. 6. Téli, meg a mámi... (tréfás kar) Szentirmay E. től; előadja a dalegylet. 7. Magyar népdalok, hegedűn előadja Pásztor Gyula. 8. Rakóczy induló, Huber K. től, zenekisérettel előadja a dalegylet. Hangverseny után táncz. Kezdeté este 8 órakor. Belépt díj személyenkint 1 korona 40 fillér.

\* **Debreczen város közgyűlése.** Debreczen város törvényhatósági bizottsága december hó 28-ik napján, — szombaton — délelőtt 11 órakor a városháza nagytanácstermében bizottsági rendkívüli közgyűlést tart. Tárgyak: 1. A magyar királyi belügyminiszter uró nagyméltóságának 4069/1901. elnöki szám alatt kelt s városunk közönségéhez intézett leirata, gróf Degenfeld József urnak főispáni állásától saját kérelme következtében legfelsőbb felmentetése és helyébe Bizáki Puky Gyula urnak Hajdumegye és Debreczen szab. kir. város főispánjává történő legkegyelmesebb kinevezetése tárgyában. 2. Gróf Degenfeld József, volt főispán urnak, városunk közönségéhez intézett bucsuzó levele. 3. Bizáki Puky Gyula urnak, Debreczen szab. kir. város főispáni székébe való beiktatása.

\* **Szökött katona.** A karácsonyi ünnepek sok örömet, de sok szomorúságot is okoznak az embereknek. Boldogok azok, kikre napként virradt a szeretet ünnepe, a karácsony. A katonáéknál az örül legjobban, ki szabadságot nyer és az ünnepeket szülei, rokonai és barátai körében töltheti, de bezzeg annál rosszabb, szomorubb azoknak a sorsa, kiket a vasfegyelm ma-

# Az angol királynő éttermeiben

hangversenyez Gazdag választékos étlapról és a legfigyelmesebb kiszolgálásról a vendéglős előnyösen ismert volta kezkesedik.

az ünnep első napján Magyar Testvérek második napján Rácz Károly és fia egész jeles zenekara

radni kényszerít. Ez a szomorú sors érte Pócsi Miklós debreczeni születésű Vilmos-huszárt is, kit a nagyváradi parancsnokság nem engedett szabadságra. Pócsi Miklós nem az az ember ám, aki ebben egy könnyen megnyugodni, hamarosan csinált magának szabadságot és megszökött. A nagyváradi parancsnokság táviratban értesítette a debreczeni rendőrséget a katonai szökéséről és intézkedést kér az elfogására iránt.

**\* A Casinó Sylveszter estélye.** A Casinó választmányára f. hó 31-én, a Casinóban Sylveszter-estélyt rendez. Estély kezdete 9 órakor. Tombola kezdete 10 órakor. Tombola után esetleg táncz. 2 órakor hölgyek részére ólomöntés. Tombola-jegyek a buffetben kaphatók, darabja 30 kr.

**\* Arczkép leleplezés.** Az "István" gőzmalomtársulat tisztviselői Mayer Emil igazgatónak 25 évi igazgatói jubileuma alkalmából remek kivitelű életnagyságu arczképét leleplezték. Tegnap délután az igazgató megánlakásán. A tisztviselők nevében Fráter Gyula, a társulat első tisztviselője üdvözölte a jubiláns igazgatót, kifejezést adván az iránta mindenkör érzett tisztelet, szeretet és ragaszkodásnak és méltatta érdemeit, melyeket nemcsak az "István" gőzmalomtársulat, hanem a hazai malomipar felvirágoztatása körül szerzett és végül felkérte, hogy a tisztikart továbbra is tartsa meg atyai jóindulatában és szeretetében. Mayer Emil igazgató megragadottan válaszolt a szívbeli mondott szavakra, kijelentvén, hogy nagyon kellemesen lepte meg a tisztviselők eme gyöngéd figyelme, amelylyel igazán nagy örömet szereztek neki. Büszkén tekint vissza 25 éves szolgálatára, mert olyan tisztikar körében tölthette el azt, a mely becsületesség, kötelességérzet és pontosság dolgában páratlanul áll. Kérte, hogy őt munkájában továbbra is olyan odaadóan támogassák és igéret, hogy a derék tisztikarnak érdekét mindig szívén fogja viselni. Az ünnepély a tisztikar lelkes éljénei után befejezést nyert. A kiünneplés sikerült arczképet Kovács János festőművésznünk készítette.

**\* A Csarnok estélye.** A kereskedelmi csarnok a napokban fényes estélyt rendez, amelyen Komlóssy Emma, Tanay Frigyes, Szathmáry Árpád, Szabó Irma s társulatunk még több jeles tagja fog szerepelni. Az estély iránt bizonyára nagy érdeklődést fog tanúsítani a közönség. A program különben igen gazdag lesz.

**\* Ingyen kenyérosztás a város házában.** A szentek ünnepe alkalmából az ingyen kenyérosztóbizottság is közremunkált a nyomor enyhítésére. A szereset adományozta pénzből kenyéret adott a jelentkező szegényeknek, sőt kiosztott ugyanakkor Blaskovics Mihály által ajándékozott 600 drb tepertős pogácsát is. Mily nagy az inség s mennyi a szűkölködőknek száma: leginkább igazolja ama körülmény, hogy a kellemetlen idő dacára is 624 szűkölködő jelentkezett s ugyanannyi látatott el fejlenként egy kilogramm kenyérrel. Megható látványt nyújtott az arcokon visszatükröződő azon öröm, melyet a nélkülözés közepe is kielégíthetetlenül jelentkező éhség enyhítéséül kapott kenyérnek kézhezvétele idézett elő. Épen a szűkölködőknek nagyszáma és a kenyérosztás során szerzett tapasztalatok, azon elhatározásra indíták a bizottságot, hogy az embereszeretet magasatos ünnepén, karácsony második napján, továbbá ösztendő utolsó napján délelőtt 11

órákor ismételtén kenyéret adjon a szűkölködőknek. Ezen elhatározáshoz képest értesítettnek az arra igényt formáló szegények, hogy karácsony második napján, nem különben ösztendő utolsó napján délelőtt 11 órákor a város házában ingyen kenyérosztás fog tartatni. Debreczen szab. kir. város áldozatkész lakosságát pedig bizalommal körjűk: méltóztassék ezen, valóban közszükséglet pótló humánus intézménynek fenartását kegyes adományaival lehetővé tenni s szives adományait akár e lapnak szerkesztőségéhez, akár bizottsági pénztárnok Varga Károly városi jegyző urhoz eljuttatni. Ugyan esik itt említjük fel, hogy Blaskovics Mihály ur 600 db tepertős pogácsát, Réz József sütőmester ur 24 kiló kenyéret, továbbá M. N. ur lisztet, zsírt és fehérneműt, Erős Jakab mint a Frohner étterem asztaltársaságnak elnöke 16 koronát, Polgári Mátyás pedig 1 koronát voltak szivesek az ingyen kenyér javára adományozni, melyeknek átvételét köszönettel nyugtázza Varga Károly bizottsági pénztárnok.

**\* Kereskedők bálja.** A debreczeni kereskedők bálja, a melyet jan. 25-én fognak megtartani, rendkívüli fényesnek ígérkezik. A siker nagyrésze már biztosítva van azzal a szerencsés választással, amelylyel Szabó Miklósné, Bosznay Istvánné és Szatmári Jenőné urnőket a bálanyai méltóságra megnyerhették. A bál iránt különben fokozott mérvben nyilatkozik meg a közönség érdeklődése s minden jel arra mutat, hogy a bál erkölcsileg és anyagilag is egyaránt fényesen fog sikerülni.

**\* Eljegyzés.** Rózsa Lajos debreczeni jöhrnevű kereskedő eljegyezte Stern Malvin kisasszonyt Nyiregyházáról.

**\* Sylveszter-estély.** Az "István" gőzmalom-társulat munkásai Önképző és Segélyző Köre 1901. évi december hó 31-én, a "Margit" fürdő vilányanyal világított dísztermében saját segély- és könyvtára alapja javára Sylveszter-estélyt rendez, a mely alkalomra a meghívók már sőt is lettek küldve. Belépti díj személyenként 1 korona 20 fillér. A hölgyeket a rendezőség meglepetésben fogja részesíteni. A zenét Kiss Gyula jöhrű zenekara szolgáltatja. Kezdeté este 8 órakor. Éjfél 12 órákor „alkalmi költemény," irta és felolvassa Rózsa László, továbbá ha netalán valaki még meghívót nem kapott volna, s arra igényt tart, sziveskedjék az elnökséghez fordulni.

**\* Hol fényképeztesük magunkat?** Ez a kérdés gyakran merül fel társas körökben és a családban. Pedig ma már könnyű lenne rá a felelet. Ott van Némethy József fényképész műterme. Elsőrendű intézet. A fényképezés műremekei gyönyörködötő s idők végtelenségéig tartó képek kerülnek ki onnan. A közönség, amely a Biederman palotában lévő műtermet felkeresi, már a műteremben kedves és kellemes szórakozást talál. Míg a felvételre kerül sor, gyönyörködve szemlélheti a szép képek kiállítását amely mind a Némethy műterméből került ki. Azután megszólal a Gramophon és a legkellemesebb szórakozás vár a közönségre, amíg a sor kerül rá s az ügyes díszletek, szép világítás közt egyszerre csak lefényképezik. Modern, igen kedves hely már a műterem is, amelyhez jön azután a gyönyörű kép; izléses biztos,

életű és tetszetős kiállításban. Mért olyan keresett és látogatott a Némethy József műterme s bizonyára az lesz most az ünnepek alatt is.

**\* Meghalt a szeszes italtól.** Szabó Lajos, míg az ital tönkre nem tette szorgalmas munkás volt s tisztes séges keresetnek örvendett. A szeszes italok mértéktelen élvezete miatt elvesztette állását s napról napra mélyebben sülyedt, utóbb már felisége is elhagyta. Elhagyatva, — mindenéből kipuuszulva gyorsan bekövetkezett a végeztülés. Tegnap reggel halva találták meg a Tanító-utcza 13. szám alatt lakásán, a hulláját dr. Szentpály Béni kerületi orvos vizsgálta meg s konstataulta a beállott halált, melyet a szeszes italok nagy mérvbeni élvezése idézett elő. — Beszállították a közokórházba, hol holnap felboncolják.

**\* Jótékonyaság.** Az asztalos ifjuság mult nyáron hozzám juttatott adományát 4 árva leánynak adtam 5 koronájával, összesen 20 koronát. Az evang. filléregylet által rendelkezésemre bocsátot 20 koronát kiosztottam két evangélikus, egy református és egy rkatholikus özvegy asszonynak egyenként 5 koronával. — Az evang. egyház és filléregylet által felruházásra adott összegből felruháztam teljesen 11 leányt, 4 fiut, cipőt kapott 6 gyermek, felöltőt 3 gyermek. Karácsonyára adakoztak: Wágner Györgyné 5 kor., Thieszen Arthurné 3 kor., Forgách Károlyné 2 kor., ifj. Bozskó Sámuelné 2 kor. Nádai Rezsőné 2 kor., Gáncsok Lajos 50 db narancsot. Köszönet az adományokért. Materny Lajos főesperes.

**\* Baleset a vadászaton.** A napokban Berger Jenő építész baleset érte vadászat közben. Az erősen töltött fegyver lövés közben olyan erős rázkódást tett, hogy Berger Jenő jobb karját solyosan megsértette, a kar felső részét összeroncsolta. A sérülés gyógyulása hosszabb időt vesz igénybe.

**\* Bimbóhullás.** Kelmár István máv. Kovács és neje Alföldy Eszter hat éves Gyula fiuk f. hó 24-én elhalt. Temetése f. hó 26-án d. u. 2 órákor lesz az ev. ref. egyház szertartása szerint Csapókert I. j. 80. sz. háztól, a Kossuth u. temetőbe, mely végtisztességértelre a rokonokat és ismerősöket szomorodott szívvel meghívjuk.

**\* Némethy József fényképész műterme az ünnepek alatt egész nap nyitva lesz és a közönség rendelkezésére áll. Felvételek reggeltől estig.**

**\* A debreczeni izr. hitközség** 70 000 fős törlesztési kölcsöne részkötvényeinek 5 ik törlesztési kiorsolása Lestyan Adorján kir. közjegyző ur közbejöttével megtartatván, ez alkalommal 198, 124, 591, 306, 101, 260, 64, 651, 304, 479, 127, 284, 203, 547, 644, 415, 581, 281, 586, 344, 337, 682, 1, 366, 116, 442, 441, 410, 194, 632, 468, 651, 603, 635, 175. számú részkötvények kiorsoltattak. A kiorsolt részkötvények 1902. évi február hó 1-től kezdve, az esedékessé vált 10 sz. szelvények pedig 1902 január hó 1-től kezdve Weisz Sándor pénztáros urnál beválthatók. Debreczen, 1901 december hó 15-én. A debreczeni izr. hitközség előljárósága.

**\* Köszönet.** A Németh András és Huszár Károly vendéglőinek asztaltársaságai fogadják halás köszönetemet, két osztályomból felruházott szegény tanuló nevében. Debreczen, 1901. decz. 23. Thót László r. k. tanító.

„ELITE-fényirda.“

Ezaton értesitem a n. ó. közönséget, hogy az ünnep mindkét napján a fényirda fényirda nyitva lesz és egésznap eszköz felvételeket.

Tisztelettel:

HALÁSZ J. fényképész.

\* **Kovátsféle Kőszvényeszes** gyorsan elmulaszt mindennemű hűlésből származó rheumát, szagatást fogfájást stb. Kapható kis üveggel 35 krért, nagyobb és erősebb hatásúval 80 krért, L. Kováts Nándor gyógyszerésznél a **Fehér Hattyu** gyógyszerárban.

\* **Parátor.** Kőszvény, csúzt, rheumát, idegességet, izületi fájdalmakat, párszor használva, megszüntet. Ára 70 fillér. Kapható Jéna és Jóna drogueriájában. — Debreczen, Kossuth u. 6.

\* **A hölgyeknek** mindig nagy gondot okoz a toaletta, ennek egyik legfőbb kelléke a mellfűző (mieder), mely széppé, plasztikusá teszi a természetet, még azoknál is, kiknél a szép szabályos forma nem adódott meg. Önök azt hiszik, hogy ezt bármint fűzővel elérhetik? Nem. Azon külföldről beözönlő fűzők nemhogy csinosá tennék a természetet, de egészségi szempontból ártalmasak. Orvosi vélemény szerint ezek a testhez szabálytalanul simulnak és így megátolják a vérkeringést, amelyből leggyakrabban a legnagyobb betegségek származhatnak. Ezt elkerülhetjük és a külföldre sem küldjük pénzünkét. Van Debreczenben Goldstein Karolinának (főter, Biedermann-palota) egy kitűnően berendezett mellfűző (mieder) gyára, a hol csak mérték szerint készülnek a mellfűzők; tehát egészségi szempontból teljesen megfelelnek az orvosi szabálynak. Különben a gyár már számtalan nagy szaktekintélytől bír elismerő levéllel. Mellfűzők a leggyorsabbútól a legdiszesebb kivitelig hat óra alatt elkészülnek.

\* **Figyelmeztetés!!** A ki jutányos áron óhajtja beszerezni a legfinomabb angol- és grács gyapjú szövetből *mérték wán készítenő* férfi ruhákat, keresse fel **Weisz Sándor** férfi szabó és uri divat üzletét, a hol *Habig és Pichler* kalapokat, jäger árukat, nyakkendőket, kitűnő minőségű ingeket, gallér és kiegészítőket is a legjutányosabb áron beszerezheti.

\* **A debreczeni „Hortobágy“** gőzmalom Aufrecht Alajos és Vilmos városi lisztraktára Csapó-u. 4 sz. a. Takarékos és Hiteletmentés bérházában megnyílt.

\* **„Szórakozni karácsonykor“** Csakis „Márkusnál“ Dóher sörcsarnokban lehet, a hol ünnep mind két napján zene, a „katona zenekar“ és Rácz Károly zenekara hangversenyez Korona sör, a la Pilseni; 30 féle villás reggeli ujdonságok: *Vacsora éllap*: Batsztek, Márkus modern vadsertés, őz, fácán, fogoly, friss balatoni fogas, kecsge, tock, vajbansült Ostsee hering.

\* **„Fris vadsertésus“, és őz** különként kapható Márkusnál. „Dréher sörcsarnok“

\* **Gondy és Egey** Piacz-utcai fénykép kirakatában feltűnő sikerült arcképek láthatók. A részletes kioldozás még a fővárosi képeken sem tapasztalható. E munkájokban a haladás netovábbját érték. Mily szépek is azok a holdas képek.

\* **Üzlet-áthelyezés.** Van szerencsém a t. közönség szives tudomására adni hogy a már 1881. év óta fennálló szabó üzletemet a *Csapó- és Vár utcai sorok épületbe, a gyógyszerár mellé, szemben a Csizmadia-szinnel, helyeztem át és nyitottam meg.* Mindön ezt jelezni szerencsém van, felkérem egyszersmind úgy a helybeli, mint a vidéki tisztelt közönségnek szives figyelmét a du-san felszerelt, saját *szabászat-műhelyemben* és felügyeletem mellett készült kész magyar szabásu ruha nagy raktáramra. Nagy rak-

tárt tartok magyar- és divat kalapokból, valamint sapkákból is Megrendelésre készítek úgy magyar szabásu ruhákat polgároknak, nemkülönben angol uri divat öltönyöket a legcsinosabb kivitelben, kitűnő anyagból, a legmérsékeltőbb árk mellett. Raktáram be van rendezve mindennemű bel- és külföldi, különösen brassói szövetekkel. A midőn megnagyobbított üzletemről tájékozással szolgáltam, kérem a nagyérdemű közönség szives pártfogását Debreczen, 1901 október hóban. Tisztelettel: *Balla Mihály* férfi-szabó.

\* **Gondy és Egey** fényírdájában a napok rövidsége miatt, a felvételek a déli órákban sem szünetelnek, amennyiben a képek sikere nem az idő beruultsága, de a nap állásától függ. Megjegyzendő hogy a régtől ösmert műterem nemcsak az ünnep és vasárnap nem tesz kivételt, de a 38 évi fennállása óta egy fél napon sem szünetelt.

## HASZNOS TUDNIVALÓK.

**Neves czipőt** szárítás végett nem szabad meleg helyre, például kályha közelébe tenni, mert ezzel a bőr csak megkéregesedik s türheterlen kemény lesz, henem egy zacskóban borsót kell melegíteni s ezt kell a czipőbe önteni. Ha a felső bőr kicserepesedik, legjobb ricinus olajjal bekenni.

**Szövetek vízhatlanná tétele** Vízhatlanná lehet tenni a szöveteket a következő módon: 50 deka timsót, 15 liter vízben fel kell oldani, egyidejűleg pedig 50 deka ecetsavas ólomsavat olvasztunk fel egy félliter vízben. A két folyadékot összeöntjük, pihenni hagyjuk, később lefejtjük. A folyadékban áztatjuk néhány óráig a szövetet és a levegőn megszáritjuk.

## CSARNOK.

### A büntársak.

— Regény —

(Folyt.)

A nagy örömben nem soká azután velük osztozott a montiloni gróf is, aki kevés idő múltán megérkezett.

Jeán elbeszélése meglepte.

— Ugy van méltóságos uram, szólott újra Jeán; Malin grófnő sohasem származott grófi családból, ő egy kis színésznőcske volt, aki ügyesen behálózta a gróf urat és a Valnoir segítségével szépen félrevezette, ki is játszotta.

— Bosszankodom kellene hogy így be tudott hálózni, válaszolta a gróf, de én meg örülök rajta.

— Miért? kérdezte a remete

— Mert így a válás gyorsan fog menni s én mielőbb oltárhoz vezethetem az én hön szeretett Ilonát.

— Csak azt akarom még megjegyezni — mondá tovább Jeán — hogy óatosnak kell lennünk, mert ez az asszony elkécseregetté lett, haragja nő, bosszantja, hogy minden számítása meghiusult a ellenünk most valami fondorlatra készül.

A gróf felkaczagott:

— Hiábavaló! Mitsem fog használni. Most már mindent tudunk s bármilyen fordulattal álljon is elő, mindent megakadályozhatunk. Már most itt a teendő.

— S az? — kérde Ilon.

A gróf Ilonhoz lépett, megfogta hófahér kezét, forró csókot lehelt rá s azután szeliden így szólott:

— Mindent el kell követnünk, hogy édesatyja hollétét megtudjuk. Őt visszahozzuk s mindannyian együtt élvezzük a boldogságot.

(Folyt. köv.)

## SZINLAP.

Délután 3 óraker, félhelyárrakkal:

### A modell.

Operette 3 felvonásban.

Este 7 és fél óraker, bérlet-szünetben:

## KARÁCSONY.

Dramai látványosság 5 képben.

S Z E M É L Y E K :

Serooge Ádám, tőkepezés	—	Bartha I.
Merley Jakab, a néhai, társa	—	Szabados S.
Dr. Strong, orvos	—	Odry Á.
Fridrik, Serooge unokaöccse	—	Érczkövy.
Topper, kerületi előjáró	—	Székely.
Cratchit Robert Serooge irnoka	—	Szathmáry.
Beth Józsi ügynök	—	Nagy Gy.
Malvina, Róbert neje	—	Kiss I.
Karácsony szelleme	—	Szabó I.

Holnap csütörtökön két előadás.

Délután 3 óraker félhelyárrakkal:

### New-York szépe.

Amerikai operette 6 képben.

Este 7 és fél óraker, bérlet 70. sz. „A“:

### Karácsony.

Dramai látványosság 5 képben.

## NYILTÉR. \*)

**A Magyar fém- és lámpaárugyár.** A mely az új állandó országgház részére szükséges világító testek és bronzmunkák félőcsök szállításával bízott meg, a szállítás befejezésekor a következő bizonyítványt kapta:

Mácolat.

Állandó országgház-műszaki vezetőség.

174/901. sz.

Bizonyítvány.

Eszannel bizonyítom, — hogy a „Magyar fém- és lámpaárugyár Budapeston“ az állandó országgházban szükséges csillárok s egyéb világító-testek szükségletétől 189,469 korona, az i ókészetek s egyéb bronzmunkák szükségletéből pedig 18342 korona 80 fillér értékű munkával, azaz az említett összes szükségletek felének elkészítésével bízott meg. — Örömmre szolgál ez alkalomból annak konstatalása, hogy a Magyar fém- és lámpaárugyár, a magyar csillárgyártóipar terén mint uttörő, köteleességének fényes sikerrel megfelelt. Csillárgyártmányai szakavatottságról tanuskoznak, s annyira megfelelők és mindenben tökéletesek, hogy a külföldi gyártmányokkal nemcsak, hogy bátran fölvehetik a versenyt, de gyártmányaik még a legrégebb külföldi gyáraknak is diszére válhatnak. Bronzöntvényei legkisebb részletükben is szépek, finomak; az azokon előforduló szabadkézi domborítás kifogástalan; a galvanikus aranyozás egyöntetű, szép. S minthogy szállítási köteleességének is gyorsan és pontosan megfelelt, a Magyar fém- és lámpaárugyár, mint versenyképes és teljesen megbízható magyar gyárat, mindenkinek a legmelegebben ajánlhatom. Budapest, 1901. november hó 9-én *Steindl Imre, s. k.*, műépítész, műegyetemi nyilv. rendes tanár.

\* E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a Szerk.

## DEUTSCH EDE

mezőgazdasági gépraktára DEBRECZEN, Piacz-utca 83. sz. Elsőrendű gépgyárak képvisellete. Eredeti talajmérő-eszközök. Mindennemű géprészek, olajok, tömörzsiradék. Jutányos és pontos kiszolgálás.

# !! Értésítés !!

Tömeges vétel folytán sikerült az alant felsorolt férfi női divat és cipő árukat beszerezni, miről sietünk a vevőinket értesíteni, hogy a közelgő

## „Karácsonyi ünnepekre“

el ne mulassza senki sem ezen ritkán előforduló alkalmat bevásárlásánál felhasználni. Férfi és női cipők I. minőségű 2 frttól feljebb. Női lack és bőr cipők, kivágott 1 frt 30-tól feljebb, fiu czizmák 1 frt 60-tól feljebb, férfi ingek és kalapok 1 frttól feljebb, gallérok darabja 10 krajczár.

Tisztelettel:

**Székely Jenő és Társa.**

Vasutasoknak 10% engedmény.

## Karácsonyi különlegességek

- Karácsonyfa cukorkák.
- Karácsonyi tea-ütemények.
- Karácsonyi desszertek.
- Remek dió és mogyoró.
- Friss mak és akáczméz.
- Finom likörök. Puncs.
- Legjobb teák és rumok.
- Asztali pacsenye és csemege-borok.
- Halak s mindennemű csemegék,
- legjobb s legfinomabb minőségben kapható:

## Kontsek Gézánál

Debreczen, Kossuth-utca.

## Karácsonyi ajándéku

a legalkalmasabb és legkedvesebb egy jól sikerült élethü

## „Platinotypia“

mely a külföldön készültéknél is szebb, tartós mint egy olaj festmény és mégis olcsó, mert itthon készül. Kirakataimban ilyen képek mindig megtekinthetők.

## Nem tévesztendő össze

holmi kréta rajzokkal!

Vidékről elegendő egy jó kis kép beküldése, még ha régi is.

**NÉMETI J. fényképész**

Piacz-utca 42.

## Természetes friss vaj

1 kilogramm 1 frt 20 krért idei termései teákat kimérve, valamint valódi Popoff-féle csomagolt orosz teákat, Kuba, Brazíliai Jamaikai és Ananász rumokat, különféle tea-süteményeket legolcsóbb árak mellett ajánlunk.

**DEUTSCH LAJOS**

Piacz-utca 38

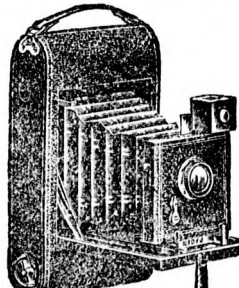
## Czeplédy és Polgár

fűszer- és csemegeüzletében  
Debreczen, Bika-szállóval szemben

Ajajuk a legjobb és friss áruval telt raktárunkat a legolcsóbb árak mellett, gyümölcs-lekvárak u. m.: szilva, barack, csipkerózsa, málna és vegyes gyümölcslekvár, papírhélyu dió.

„István“ gőzmalmlisztek, legjobb aradi imperiál esztétó, friss uradalmi tea-vaj, prágai sonka és bécsi virsli. Tea és rum nagy raktár. Hal és sajt különlegességek. Pezsgők, Likörök, és Cognacok.

Hasznos időtöltés.



Kélemes szórakozás.

Legalkalmasabb Karácsonyi ajándék egy fényképező kamara.

Kapható:  
**Komáromi Józsefnél**  
Debreczen, Piacz-utca 12.

## Donogán és Somossy

Kunz József és Társai utódai cégénél

Kistemplom-bazár.

## A karácsonyi idényre

rendkívül olcsó áron kaphatók:

Asztalneműek, vásznak, zsebkendők, nyakkendők, gallér és kézelők, harisnyák, kész fehérneműek, színes alsó szoknyák, mosó velex, francia flanel.

## Női ruhaszövetek.

Fekete és színes selyem. Mosó bársony. Szőnyegek. Takarók és pokróczok.

Legalkalmasabb

## Karácsonyi és Ujévi ajándék.

Ven szerencsénk a n. ó. közönséget tudatni, hogy a főpiacon, (nagy tözsde mellett) lévő

## virág-üzletünkben

állandóan friss vágásu

## élő-virág

ál a virágkedvelő-közönség rendezésére. Csokrok, koszorúk, mindenféle virág-munkák a legújabb divat szerint rendkívül jutányos árak mellett kaphatók.

Tisztelettel:

**FARKAS és HARABULA**

műkertészek

Vidékre gyors és pontos kiszolgálás biztosítottatik.

## Karácsonyi ajándék

Czimbalmok, hegedők

s mindennemű hangszerek a legszebb karácsonyi és ujévi ajándéku. gyermek hangszerek, 12 fütől feljebb, bámulatos árban — mert itt helyben készül. Czimbalom, hegedű, verkli, citera, harmonika, szájharmónika, okarina, fuvola, intona stb s bárminemű hangszerek olcsón kaphatók. Javitást bárminemű hangszereknél elfogadok. Ócska hangszert megveszek vagy becserelek. Czimbalom nagy raktár, hol a hangszerek készítése megtekinthető. Hangolást elfogadok. Becses pártfogást kérve, tisztelettel:

## Tóth János,

az alföld első czimbalom és hegedű ipartelepe. Hegedű műhely és Raktár Főtér 41. Killer Ede butorgyáros ur udvarában. Műhely Simoffy-utca 59. sz.

# Karácsonyi kiállítás! Lám Sándor

Debreczen, Piacz-és Hatvan-utca sarkán,

## Karácsonyi és ujévi ajándéktárgyak

üveg, porcellán, majolika, fayence, terrakotta és chinaezüstből ez idényre gazdag választéku raktárt rendeztem be, a legkényesebb igényeket is kielégítő legújabb s legcsinosabb kivitelben, s ezeket olcsó beszerzési forrásaim után

a legjutányosabb árban ajánlom.

## Apró hirdetések.

Díja 10 szög 40 fillér, minden további szög 4 fillér; vastagabb betűkből nyomtatott szög 4 kr., 8 fillér.

Apró hirdetések előre fizetendők.

### Csathy Ferencz

Debreczen, egyháztér 2 sz. (nagytemplomnál.)

Ajánlja 10000 kötetből álló magyar és német

kölcsönkönyvtárát

a n. é. közönség szives figyelmébe jelen őszi és téli évadra a legillőbb árak mellett. E tekintetben kellő felvilágosítást nyújt a kölcsönkönyvtárjegyzék.

**Kutagásnak, vályunak, lépcsőnek, lépcsőnek, Kerítésnek, lugasnak,** való különböző vastagságú és hosszúságú ákáczfák eladó. Egyháztér 15 sz. a

### Tanulók

felvételi feladatokat műhelyben. Reál-u. 3. sz.

### Föltétlen

siker biztosított Corropti ori állást elvállalok szerény díjért. Czim a kiadóhivatalban.

### Elegánsan butorozott

szoba (új butor, csendes udvar.) József kir.-hercege-utca 20. sz. a kiadó.

### 750. szál tölgyfa

30-tól 80 czeviti vastagok; 3 minőségű vágott cser és 42 öl vargafa 12 ftt 50 kr. Értekezhetni Honvéd utca 62

### Eladó ház és kiadó raktári célra való föld.

A József-hercege-utca 28. számú ház és onddi földje kedvező feltételek alatt eladó. Értekezhetni: Teleky-utca 17. szám, 3. ajtó alatt.

### Köhögesnél

legjobb a Borsy féle Penetefü csukorka kapható Borsy-csukorkázásában és Jóna és Jóna árak üzletében. 1 doboz 20 fillér.

### Harisnyák

nők, férfiak és gyermekek részére a legjobb szintartó pamutból kötve jutányos áron beszerezhetők Márton Gyula férfi és női divatüzletében, Bika szálloda mellett. Harisnyá fejeléseket elvállal.

### Hadházon

Somogyi József a főtéren lévő 540 □ öl területtel 3 szobás lakással biró háza, kedvező feltételek mellett eladó.

### Friss uradalmi tea-vaj

Kilója 2 k. 40 fillérért kapható Félégyházi János fűszer kereskedésében. Piacz és Miklós-utca sarkán.

### Paplan

varrásra leányok felvételnek Matolcsi Lajosnál Kossuth-utca 22. szám.

### 20 kr. 25 darab

névjegy nyomással együtt Horovitz Zsigmond nyomdájában Debreczen, Piacz-u. 66. sz. „Elite“ fényírdával szemben.

### Vigyázz!

A nem robbanó, lanem a valódi csillár szag nélküli petroleumnak literje 14 kr. Fazekas Kálmán festék kereskedőnél Hatvan-utca 4. sz. A címre kérem figyelni.

### 1898 évi termésű

tisztán készült, Magyarórádi bort, literenként 40 kr-ért ajánl. Bán Kálmán, Egyháztér.

### Mielőtt férfiak részére

venni szándékozik Karácsonyi és Újévi ajándékot, tekintse meg a Bika-szálló épületében levő dohányzóeszköz különlegességi üzletet.

### 15 év óta

fennálló jó menetelű kizárólagos cipő-üzlet a piac kellő közepén, új portállal ellátva eladó. Czim a kiadóhivatalban.

**A ki** olcsó és mégis lehetséges legfinombb szemüveget vagy zwickert akar, vegyen Fögel Gyula-rás és optikusnál. A legnagyobb szem- és választék Debreczenben. Olcsó új használt zseb-rák és ékszer. Olcsó arany-évtás pénzért. Szemüveg javítások vagy üveg betételek azonnal elkészíttetnek. Ora javítás (ha nincs nagyobb törés) 80 kr. Üzlet: (Piacz eze ött Várad) utca 75. A Corsó (most Elite) kávéházzal szemben.

**Méz** pergetett, különként 1 kor. eladó. Vinczellér, házmester kerestetik. Rákóczy-utca 31.

### Urinő,

teljesen önálló, ki a háztartás minden ágában jártas reprezentáló képességgel bir, magányos urhoz óhajta elhelyezését azonnali belépésre, esetleg anyahelyettesnek gardedámnak is alkalmas. Ajánlatokat „M. B.“ jellege alatt a kiadóhivatal továbbít.

### Egy szerény

családnál tisztességes leány vagy férfi teljes ellátást talál. Csapó-utca 96.

### Különleges

remek szép hangu katonai zenés egy változatos hangfutamokkal olcsón beszerezhető. Péterfia u. 26.

### Katonakeztyük tisztítását

javitással együtt párját 8 kr-ért, glase-keztyük tisztítását jutányos árért vállalom. Péterfia-utca 37. sz.

### A Boldogfalvai-kertben

720 □ öl jó karban levő szőlő föld pajtával, filgóriával és szüretelő edényekkel jutányos áron eladó. Czim a kiadóhivatalban.

### Kiadó azonnal

a központban Kossuth-u. 6, illetőleg Sas-utca 3 ik számú házban az első emeleten egy 2 szobás garçon-lakás, gázlusterekkel felszerelve. Ügyvédi irodának vagy orvosnak is nagyon alkalmas. — Ugyanott a földszinten, közvetlenül a Sertés-vágó Terelet helyisége mellett 3 tágas raktárhelyiség egyenként vagy együtt azonnal kiadó. — Értekezhetni a házban, Boros Testvérek üzletében, vagy Kaszanyitzky Endre üzletében, Piacz-utca 57-ik sz. a.

### A legolcsóbb

és legegységesebb és legegységesebb női kalapokat és menyasszonyi fejdiszket csakis Fein Karolina női-kalap divattermében lehet jutányos áron kapni. Kossuth-utca, a színház mellett.

### Kétünö koszt

kapható uri háznál. Szent-Anna utca 27.

### Legolcsóbb bevásárlási

forrás Csapó-utca. Liszt-, fűszer- és csemege-üzletében a téli idenyre ajánlom dusan felszerelt raktáramat a legolcsóbb napi árakban, pontos kiszolgálással, a legcsekélyebb mennyiségben is házhoz szállítok, az aradi országúton híres Neumann Testvérek cég gyártmányainak egyedüli elárúsítója vagyok liszttekben, naponta friss losonci elesztő, rizsek 12 krtól felfelé jó minőségű kavék 1 fttól 2.60-ig, valódi orosz petroleum literje 16 kr. Több mint 50féle csemege-sajt és halak vannak raktáron, thes, tea-rum valamint cognac, likör nagyban raktára, eredeti gyári árakban. Szives pártfogást kér Rosenthal Sándor. — Telefon 92.

### Fa eszterga

padot megvételre keresek. Czim a kiadóhivatalban.

### Tanuló felvétetik

Hennel Sámuel rézművesnél Arany-János-utca 13. sz.

### Széchenyi-kertben

800 □ öl föld eladó kis pajtával Értekezhetni: Ferenczy Istvánnal, Péterfia utca 53. sz.

### Hüse János

hentes-üzletében Boes-kay-tér 2 szám tanuló felvétetik.

### Egy új adómentes

ház 2 urilakással jó vízzel kut, gázbevezetéssel részletfizetésre eladó. Vendéglőnek is alkalmas. Czim a kiadóhivatalban.

### Egy

szobai lakás, mely áll 4 szoba, előszoba, hálófülke (alcoven) szűkséges mellék helyiségek Arany-János (Kádas) utca 19. szám alatt azonnal kiadó. Ugyanott 2 pár pá a olcsón eladó.

### Nadudvaron egy

1400 quadrat bolttelek a rajta levő házzal eladó. Teglilakertben egy urilakás eladó Czim a kiadóhivatalban.

*Trilby perszo*

Főraktár:

**KOMLÓSSY LAJOS**

fűszer-nagykereskedésében, DEBRECZEN, Piacz- és Hatvan utca sarok.

## Szives tudomásul!

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy f. hó közepén, helyben a

**Bika-szálloda épületében**

**üveg-, porcellán-, lámpa- és díszműárú-üzletet**

nyitottunk.

Fenti felsorolt cikkeknek kívül bevezetjük a

**képkeret-készítést,**

legújabb izlés szerint.

Elvállalunk

**épület-üvegezést**

és egyes javítási munkákat.

A n. é. közönség szives pártfogását kérjük és vagyunk

tisztelettel:

**ADLER és MEZEY**

Bika-szálloda épület.

Szép és czélszerű

**Karácsonyi ajándékok**

**szövött Goblin képek**

(Panneaux),

remek diványpárnák selyemből és pelüchéből készíttetéssel, himzéssel, remek zsebkendők 8 krtól 3 fttig és feljebb.

Kávés terítékek 2 fttől feljebb.

**Kardos László**

Kossuth utca üzletében.

# KARÁCSONY

A „DEBRECZENI UJSÁG“ KARÁCSONYI MELLÉKLETE.

## Versek

Tanay Frigyesről.

### Vallomás.

Esti szellő megsugta-e?  
Fénylő csillag megmondta-e?  
Annak sugtam, ennek mondtam,  
A viharok elzokogtam:  
Hogy szeretlek, hogy imádlak.

Esti szellő susogjad el,  
Fényes csillag te mondjad el:  
Hallgassa meg imádságom:  
Hogy ő az én boldogságom,  
Hogy szeretem, hogy imádom!

### Az én karácsonyom.

Felhölten éj ezer csillagjával  
Betakarja a sáros földtekét.  
Zsibongva járkal utcahosszat,  
Asszony, úr, gyermek szeretszét.

Mindegyik várja, ki gonddal, búval  
Ki sóvárgó szívvel jöttödet,  
Oh szent Karácsony! Jézuska jöjj!  
Mindnyájan várják születésedet.

Ott járok én is utcahosszat  
Halvány arcokra veti sugarát  
A rezgő gázláng ezer sugára,  
Mely gyémántozza a zuzmarát.

Ott állok én is, de a lelkem,  
Szívem ott van Nátalok  
S a köny, melyet ejtek egymagamba  
Arcokra fagyva ott ragyog.  
Oh kis Jézus, Istennek Szent Fia  
Könyörgök szívből hallgass, hallgass

[meg  
Ne adj többé oh! Ily Karácsonyt,  
Nem kerek mást, csak ezt add meg.

### Mért sír-rí a fülemile?

Mért sír-rí a fülemile szomorúfűz ágon?  
Mért van könyesepp minden fűszál,  
[mindenik virágon?  
Mért zokog a fűvő szellő, erdő vadga-  
[lambja:  
Temetnek egy rózsabimbót, mind-mind  
[azt siratja.

Ne sirassad fűvő szellő, erdő gerliczéje,  
Száradjon fel árva fűszál bánatodnak  
[könyje.

Nem tudja azt egyitek sem, mért van  
[temetése:  
Angyal kellett az Istennek, felvitte az  
[égbe.

### Az utolsó találkozás.

Irta: Ágai Béla.

Az orvos néhány közömbös szót mondott, azután sietve fogta kalapját s távozott. Tudta, hogy itt a tudománya nem segít többé s edzett szívének is nagy fájdalmat okozott, hogy tudásával, képességével ilyen tehetetlenül áll szembe a rettenetes kórral.

Az ápolónő megigazitotta a vánkosokat, néhányszor végigsimította a lázbeteg gyöngyöző homlokát, azután csendesen, szótlánul leül szokott helyére az ágy lábához.

Nyomasztó, fojtó csend terjeszkedett a betegszobában. Alkonyodott. A szomszéd toronyból áthallatszott a nagy harang bugása. Hosszasan, mélyen rezgett, azután ez is elhallgatott.

A homály nőttön nőtt a szobába. Zay Lőrincz egyre ujjabb-ujabb cigarettákat sodrott s idegesen, hamarosan szívta el őket. Az utolsó percekben nem hagyta magára régi, jó czimboráját. Ott akart lenni mellette, hogy lefogja szemét; azokat az aczélkék szemeket, melyekből annyi boldogság, annyi jószág sugárzott.

Az utcán végig futott a lámpagyújtogató. Fénysáv cikázott végig a szobán s hirtelen megakadt az állványon, melyen a festő utolsó munkája állott. A szalon számára készült ez a hatalmas, nagy vászon. Néhány odavetett vázlatos vonásból is látszott az isteni, csodálatos alkotó erő, mely ebben a művészen rejlett. A képen meghitt, meleg, puha kis fészek. Telve dagadó kerevettel és fényes, csillogó aprósággal. A szerelem templom, hol minden tárgy az örök boldogságról regél. És e kis keretben rettenetes dráma. Az ajtóban menekülő férfialak, a földön süppedő fehér medvebőrön másik férfi, ki fojtogat egy asszonyt. A hosszú aranyszőke haj végigomlik a földön s eltakarja az arcát is.

Lőrincz elfordítja fejét a vászontól s az ablakhoz lép. Havazott. A pihék lassu kerin-

gésben hullottak a földre, fehér szemfödőt borítva a városra. A lámpák hosszú sora, mint a tüzeskigyó övezte körül az utcákat, melyen nesztelenül sűrögtek-forogtak az emberek.

— Elaludt — suttogta az ápoló.

A munka befejezetlen; szerzője haldoklik; a szép, fehér szőke asszony tovább szedi áldozatait. Nem maradt a festőnek más barátja, csak ő. A többi elhagyta, elítélte, sőt egyesek meg is vetették.

— Hét óra... — mormogta türelmetlenül Lőrincz. — Most már nem jön el. Ideges haraggal dobolni kezdett az ablakon. — Eh, talán kár is volt értesíteni az asszonyt!

Visszaült régi helyére: szembe a képpel. A földön térdeplő alak vadállatias szemmel meredt rája. Örült borzalom lövelt ki tekintetéből. Épp úgy, mint akkor hajnalban, mikor berontott hozzája s rekedten üvöltötte:

— Megöltem a feleségemet! Megöltem!

Megölte? Az nap látták szeretőjével kocsizni. Barátai mind elhagyták. Senki sem osztotta vele azt a kint, gyötrelmet, mely mardosta szívét, megbomlasztotta agyát. Hát férfiú ez? Türi, hogy a feleségének szeretője legyen? Ki tudta, ki törődött azzal, hogy a szegény piktor mennyit szenvedett, mennyire szerette azt az asszonyt.

Kerülte a társaságot. Meghalt. Olykor még láttuk, amint ittasan tántorgott végig az utcákon. Senki sem kérdezte: honnét jön, hová megy. A társadalom ítelt felette a szent erkölcs nevében. Csak Zay Lőrinczben volt némi bizalma. Egyszer, hogy találkoztak, karonfogta:

— Jer, mutatok valamit!

Elvezette őt egy kietlen, nagy műterembe s lerántotta féltve őrzött kincséről, a készülő képről, a takaróleplet:

— Nézd az utolsó munkám! Az a mardosó kin, mely égeti lelkemet, nem hagyja nyugodni ecsetemet. A Szalonnak szántam, de érzem, hogy nem készülök el vele. [Mit tegyek? Pénzre van szükségem. Utazni akarok. El, minél messzebbre. A pálinka sem csillapítja már fájdalmamat. Szívem helyén izzó parázs ég, melyet nem olt el semmi sem. Utazni akarok messzire, más emberek közé.

Valóságos mániájává lett, hogy meggyilkolta feleségét. Bujta a külvárosi korcs-

városi bunda, télikabát, havel, gazdasági-  
vagy vadász kabát hálókötő, gyermek-

ruha és gyermek télikabát

Legelőnyösebben Karácsonyi ajándéknak  
vásárolható

Debreczen, Főter, főpostával szemben.

mákat, hol nem kellett attól tartania, hogy ismerősökre akad, kik tudják vétkét, melyet szíve mélyében rejtegetett...

A lépcsőházból csengő női hang hallatszott. Zay Lőrincz felriadt merengéséből s kinyitotta az ajtót.

Az asszony volt. Aranyszőke haja, mint a madonna diosfénye sugározta be arcát. Piros, duzzadt ajka körül csábos, mámorító mosoly játszadozott, szeméből kék, üdvösség sugárzott. Egyszeriben tele lett a szoba illattal, fényvel, mintha a tavasz tündére toppant volna be s eloszlatta volna a tél apó komor, szomorú gondját.

— Nem jöhettek előbb, — mondotta halkán Lőrincznek — ma fogadónapom volt s a színházba is kell sietnem. Mondja csak, nagyon beteg?

— Az utcáról szedték fel. Megfázott. Az orvos feladott minden reményt. Minden perczen végét várjuk.

— Szegény ember! — sóhajtott a szép asszony s óvatosan letörölte pergő könyeit, nehogy foltot ejtsenek világos selyemruháján.

— Ugy gondoltam, hogy titkos óhajtasát teljesítem, ha viszontláthatja önt. Mióta lázban van, folyton csak az ön nevét emlegeti. Ezért kértem meg, hogy keresse fel a haladoklót.

— Nagyon csunya lett? — kérdezte összeborzadva az asszony.

— Mindjárt megláthatja, — felelte Lőrincz s a hálófülke felé tartott.

Az asszony egyedül maradt a műteremben. Félénk várakozással ült le a székre, az egyedüli butordarabra, mely a szobában volt.

A beteg ébren volt, vizet kért. Lőrincz odanyújtotta a poharat s feltámasztotta fejét, melyre kuszáltan lógtak alá a csapzott őszülő fürtök.

— Nincs semmi kívánságod? — kérdezte Lőrincz.

— Semmi — felelt a beteg s újból lecsukta bágyadt szempilláit.

— Nem akarsz látni senkit?

— Senkit! — suttozta.

— Ha eljönne az, aki éjjel, nappal, ébren s álmodban kísért, kit isten ntán említesz imádságodban, hogy szerető kezével ápoigasson, nem eresztenéd-e közeledbe?

A betegén látszott, hogy nem érti egészen, mit beszélnek hozzája. Szeme kinyílt s tekintette a messzeségben révedezett, mintha valami látomány, égi tünemény jelent volna meg előtte.

A fülke függönyei között az asszony állott.

— Hermin! Hermin! — mormogta a beteg s tágranyított szemeit le sem vette az asszonyról.

Hermin közelebb lépett. Odajött az ágy széléhez s kezével végigsimitotta a beteg homlokát. A fekvő mohón ragadta meg a kezét és csókjaival árasztotta el.

— Enyém vagy! Enyém vagy megint! — mondotta halkán, mintegy lázálomban.

Hirtelen nagy erővel ragadta meg az asszony kezét s vad szenvedélyvel hörögte: Csókolj meg, akarom, csókolj meg!

Hermin ijedten hátrált s ki akarta menteni kezét, a beteg nem engedte. Ledobta magáról a takarókat, kiugrott az ágy-

ból s örült, vad erővel ölelte magához az asszonyt.

— Csókolj meg! Csókolj meg! — lihegte s mindkét kezét mélyen besüppedtette az asszony nyakába.

Mindez egy pillanat műve volt. Az asszony lebukott a földre, hosszú szőke haja, mint a folyékony arany hullámozott szeretszéjjel. Az örült pedig mellén térdelt s a vadállat falánkságával csókolgatta a hideg, kékülő ajakat.

### Karácsonykor.

*Jézus, ki a jászolban született,  
Ma is szereti a szegényeket  
S jó angyalait majd ama nagy  
(éjjel,*

*Azt tudakolni küldözgeti széjjel:  
Hogy van-e még szeretet,  
Alant a világba?*

*Vigasztalan könyveket  
Hullat-e még az árva?*

*... Oh, mert szereti a szegényeket.*

*Ti gazdagok s ti boldog emberek!  
Az angyaloknak ti feleljetek,  
Ti mondjátok meg, hogyha vissza-  
(szállnak,*

*Mit szóljanak fent az Isten fiának.  
Hogy van-e még szeretet,  
Idelent a világba?*

*Hullat-e még az árva?..*

*Az angyaloknak ti feleljetek.*

Szabolcska Mihály.

### Thron.

Irta: Björnstjerne Björnson.

#### I.

Alfnak hívtak egy embert a faluban. Becsült vala mindenki által, mert okosságban és munkában ki sem érte el őt.

Mikor azonban kiment a hegyek közé két mértföldnyi távolra a falutól, és egy darab földet ott termővé dolgozott: felette csodálkoztak, hogy elzárkózik a falubeliektől, viszont hogy egyedül képes élni, de legnagyobb bámulatra akkor volt okuk, midőn néhány évvel később szép, fiatal leányt vitt magával a völgyből, még pedig azt, a ki táncban és fonóban legügyesebb volt.

Elnevezték őket a „hegy lakói“-nak s Alfot „hegyi ember“-nek. Hosszan ntána néztek a falubeliek mindig, valahányszor a templomba lejönni látták s nem tudták semmiképpen megérteni a magaviseletét s ő maga sohasem mutatkozott közlékenynek.

A felesége csak egyszer jött le a faluba, mikor a kis gyermekét kereszteltette meg.

A gyermek fiu volt és Thron nevet kapott. Minél idősebb lett, annál többet beszéltek szülei arról, hogy valakit kell a házhoz szerezni, aki saját szükségükre legyen. Kaptak is egy tizenéves leányt, aki a gyermekre ügyelt, míg a szülők a házon kívül voltak elfoglalva.

A leányka egyszerű volt s engedelmes. A fiucska szívesen játszott vele. Az anyját is szerette Thron, de az atyja iránt inkább figyelmet érzett.

#### II.

Karácsony este volt. Az asztalon gyertyák égtek és bor is volt.

Az atya térdére ültette Thronot, erősen a szeme közé nézett és így szólott jó hangosan:

— Nézz reám fiu!

Azután valamivel szelidebben mondotta:

— Te nem vagy félénk: elmondok neked egy történetkét.

A fiu nagy, csodálkozó szemével az atyjára nézett.

És pedig történetet mondott el egy emberről, aki Waagból való volt és Blessonnak hívták. Ez a Blesson egyszer, valami ügyben Koppenhágába ment tél derekán és ott kellett maradnia karácsonyig. Sajnálta Blesson, hogy karácsony estéjén nem lehet odahaza. Kiállott az országútra s hosszasan nézett a faluja felé. Eközben egy embert látott, aki széles fehér köpenyeggel vállán haladt el előtte szánkójával.

— Hova, oly sietve? — kérde Blesson.

— Messze haza kell mennem még ma este — mondotta az.

— Ugyan merre?

— Waagba — felelt az idegen és elfordult.

— Ah! — sóhajta Blesson — bár én is elmehetnék.

— Felülhetsz szánkómra, — biztatta az idegen — de erősen meg kell fogódznod, nehogy lemaradj.

Blesson úgy tett. Szükség is volt reá, mert csakhamar észrevette, hogy nem mindig a havas földön mennek.

Egyszer így szólott:

— Ugy gondolom vizeken megyünk át.

— Majd pedig:

— Ugy gondolom a levegőben haladunk.

— Ej! Ne törődj azzal — válaszolt az idegen.

Alig néhány perc telt el, midőn Blesson ismerősnek találta a vidéket és felkiáltott:

— Nini, Waagba vagyunk.

— Igen, szólott az idegen egyszerűen, megérkeztünk.

— Köszönöm a szánkóztatást.

És leszállott.

Viszont az idegen kezét nyújtott neki. Annak a szoritását igen megérezte Blesson.

— Szívesen elhoztalak, szólott neki, de ne merészelj utánam nézni.

Blesson előre ment. Akkor azonban óriási dörgést hallott és az ég villámlani kezdett. Pedig karácsony volt.

Blesson nem tudta, mi történik mögötte, hol ez a zaj hallatszott s hátra akart fordulni. A feje azonban úgy megkövülve maradt azon a helyen, hogy soha többé mozdítani nem tudta.

E történethez hasonlót még soha sem hallott a gyermek, de az atyját nem merte kérni, hogy másikat beszéljen el. Másnap reggel azonban az anyját kérte, hogy mondjon meséket neki. Az anya mondott is, de azok-

# Báli idényre

A CZIMRE TESSÉK VIGYÁZNI.

a legjobbnak bizonyult fekete és szalon szöveteiket, minden létező kivételben, valamint a legújabb báli mellényeket **WEISZ ADOLF** posztó- és gyapju-szövet üzletében, Debreczen, Kossuth-  
u. cza, Dóra ezukrász mellett szerezhetjük meg, a legnagyobb vá-  
lasztékban.

ban mind tündérr királynők, aranyhaju hercegisasszonyok szerepeltek. — Ezek a mesék nem tetszettek.

Thrond vágyott olyakra, melyekben borzalmas szellemek követnek el rettenetes dolgokat.

## III.

Thrond úgy járt, mint a ki folyton álomban él. Keresett szörnyeket a hegyeken és mindenütt óriásokat látott előugrani, melyek sziklákat döntenek halommá és embereket pusztítanak el.

Az történt később, hogy szomszédot kaptak a hegyeken.

Magas fekete ember költözött oda feleségével. Az embernek hegedűje volt, melyen esténként, különböző darabokat játszott.

Thrond igen szerette hallgatni.

Néha úgy hallotta, hogy a nótákban benne vannak a mesék, a melyeket óhajtott.

Kiült esténként a ház elé és onnan figyelt a zenére.

## IV.

Elhozta hozzá a tulvilági képeket, a zene is beleolvadt a lelkébe egészen, úgy nőtt fel telve szörnyképekkel, melyektől nem tudott szabadulni.

Tudjátok e, hogy tizenhét éves korában mit tett.

Az apja levitte volt a faluba egy táncmulatságba s megmutatta a leányokat.

Ezektől függ.

Meglátott azonban egyet, a ki a mellett, hogyszép volt, nagytestalkatu és gyilkos szemű, szívesen beszélt vele. Éppen úgy rajongott a lehetetlen mesékért.

Sokat voltak együtt és sokat beszélgettek a gyilkos óriásokról, kik megfojtják azt, a kinek nem tetszik a szeme, vagy valami cselekvése.

Ugy volt, tudjátok, hogy a leányt Ágnesnek hívták. Gazdag parasztok voltak a szülői, de nem tanították erkölcsre, a vére rosszra vált.

Thrond sohasem gondolt arra, hogy felesége legyen Ágnes. Miért is? Miért az, hogy valakihez hozzá köti magát az ember örök életére. Elégnek tartotta, ha együtt járva a hegyek közt, megnézték a sötét sziklákat és belekiáltottak a folyam zugába.

Igy telt egyik év a másik után és így nőtt Tronddal együtt az ereje.

## V.

A történetemnek vége lesz.

Trond és Ágnes egyszer megállottak a legmagasabb szikla felett. Alólról alig látszott valami a csucsra. Mellettük sasok lármáztak.

Az ég a fejük felett nyult le és esteledett.

Thrond az erős két karjával átfogta Ágneset és nem tudta miért.

Abban a pillanatban a lassan forrott szerelemtől kigyult a leány vére és izzó ajkával beszívta az ifju fagyos arcát és az megreszketett.

Sohasem látták azonban többé Throndot és Ágneset a faluban.

Azt mondják, hogy most, mint férj és feleség élnek.

## Egy poéta lányhoz.

*Csodás lelkü poéta lányhoz  
Hadd szálljon e picziny dalom,  
Ki maga is muzsának áldoz:  
Szabadjon arról dallanom.*

*Szeretni oh, poéta lányka  
Szeretni — mond csak — tudsz te is?  
Csalóka fény után hiába,  
Költő leányka futsz te is?*

*Álmodni álmod nappal, éjjel  
Követve folyton lépteit,  
Követve folyton szenvedélylyel  
Egy képnek, mely nem — létezik!*

*Szoktál te is poéta lányka  
Szeretni két sötét szemet?  
Imádni forrón mindhiába  
Egy szívet, a mely nem szeret?*

*Szeretni hogyha tudnál engem  
Mint én a szép poéta lányt:  
Segítenél majd fejtegetnem  
Az örök szívbéli talányt.*

*E talány tündér rejtekébe  
Ketten talán behatolunk,  
S egymás szemébe nézve, nézve  
Egy mással versenyt dalolunk.*

Szebenyei József.

## Mikor menjen férjhez a leány?

Egy előkelő angol családi lap fölvetette ezt a kérdést. Mikor a témát oda teszi olvasói elé, mindjárt hozzát teszi, hogy absztrahálni akar társadalmi és vagyoni akadályoktól. Tekintsenek olyan párokat, a kiknek az élet ebben a tekintetben nem parancsol és mondják ki, hogy mely időpontot tartják a legalkalmasabbnak a leány férjhezmenetelére.

Az ilyen kérdés Angliában — s tán másutt is — mindig érdeklődésre talál. A társadalom minden köréből jelentkeztek hozzászólók. Ime néhány vélemény.

Lady Florence Guilbert ezeket írja: Két jegyes, ha szereti egymást, sohasem nagyon fiatal arra, hogy megtartsa esküvőjét. Hisz a világon nincs szebb látvány a fiatal szerelemnél.

Nem épen a látványosság szempontjából, de élettapasztaláson alapuló okokból ajánlja lady Hayward a korai házasságot: — Ha boldogok akarunk lenni, leánykám, ne várjanak a férjhezmenetellel, amíg izlésük és jellemük teljesen megállapodott. Minél fiatalabbak, annál könnyebben idomulnak majd férjük izléséhez. De ami önökre áll, a férfiakat is illeti: minél fiatalabb a jövődöbeli, annál több a kilátás, hogy jó férjet csináljanak belőle.

A korai férjhezmenetelnek eme két apostola ellenében Heppworth-Dixon Ella kisasszony ellenzi a korai férjhezmenetelt. Álláspontját így indokolja:

— A század tapasztalása arra mutat, hogy minden fiatal ember, mielőtt szíve érzésének az igaz talajt megtalálja, előbb a bolondját járja. Veszedelmes dolog, ha az első érzést mindjárt olyanba veszi, mintha egész életre szólna, mert csakhamar bekövetkezik a kiábrándulás. Az első szerelem soha sem jó alapja a boldog házasságnak, amit bizonyít két dolog: az első, hogy a válópörök fele olyanokból telik ki, akik nagyon fiatalon keltek egybe; a másik, hogy nem találkoztam még fiatal asszonynyal, aki első szerelmére gondolva, hozzá nem tette volna:

— Mily csacsi voltam!

— Miss Heppworth-Dixon azonban még is megengedi, hogy a leány férhez meheszen első szerelméhez, mert nála nem okvetlenül szükséges a tapasztalás; hanem azt megköveteli, hogy a férjjelöltek okvetlenül tul legyenek már a szerelem „fogásán,” mint ő az első szerelmet nevezi.

Legjobban találja fején a szöveget Avery-Kedell kisasszony, a ki így szól:

— Bármily fiatal is a nő, a mikor az ol tár elé lép, ezentul olyan meglepetően gyors a lelki fejlődése, hogy egy nap mulva már utólérte pár évvel idősebb férjét, egy hét mulva már el is hagyta. S mikor beköszönt az anyaság, annyi rejtelmes hur és érzés mozdult meg lelkében, hogy ifju és ruganyos erő kell, azok egyenletes felfogására. Semmi esetre sem árt, ha fiatalon megy férjhez a leány, de csak úgy, ha igazán szereti azt, a ki hivatta van életének ezentul irányt adni.

## Az Isten se tiltja.

*Nézek, nézek, keresgélek  
A csillagos égen.  
Elvesztettem két csillagot,  
Egyre csak azt nézem,  
De szemeim az egetet  
Hajh, hiába járják:  
Nem találom én azoknak  
A mosolygó csillagoknak  
Magas égen párját.*

*Én Istenem, azt a kettőt  
Teremtsd még az égre.  
Egy pontján az én szemem is  
Nyughasson végre.  
Nézni azt a másik kettőt  
Ugyis meg van tiltva;  
S embereken úr a végzet, —  
De hogy fel az égre nézzek,  
Az Isten se tiltja!*

Szavay Gyula.

## Karácsonyi új évi és alkalmi kézimunka ajándék tárgyak

szép himzett és előrajzolt árú dúz választékban olcsó árak mellett kaphatók Ne mulassza el senki meglepetését

Füstös testvéreknél

Piac-utca 12. — Monogram és színes himzést bármily kivitelben vállalunk, úgy szintén karácsonykor is.

## MULATTATÓ.

## Milliomos kisasszony.

*Apa* (leányához): Nem engedlek feleségül menni ahhoz a fogalmazóhoz, egyáltalán semmije sincs. *Leány*: De nagyon szép kilátásai vannak. *Apa*: Ugyan mi? *Leány*: Hát hogy engem nőül vesz.

## Szigorlaton.

*Tanár*: Mondja meg uraságod mikor bocsátják szabadon az életfogytiglan elítéltet? *Szigorló*: Ha büntetése kétharmadát kitöltötte.

## Kinos kérdés.

Mi a különbség az elemista gyerek és a rendjeles ember közt? — Az elemista betűz, a rendjeles meg kitűz.

## Áldozatkészség.

*Anyós*: A vonat hajnali négykor indul. Félek, elalszom. *Vő* (szeliden): Virrasztani fogok egész éjjel.

## Epésen.

*Nő* (a festőhöz): A képpel egyáltalán nem vagyunk megelégedve. A férjem olyan rajta mint egy majom. — *Festő*: Hja, asszonyom, erre a lofestés előtt kellett volna gondolniok.

## Meghiteltetés.

*Bíró* (olvassa az eskümintát): Esküszöm... — *Tanu*: Én is...

## Üzenet.

*Hordár*: Egy ur küldi ezt a virágot a nagyságának. Ugy látszik beteg szegény. — *Lili*: Beteg?! — *Hordár*: Alighanem a tüdeje van megtámadva. Mert azt kérdezteti, hogy tiszta-e a levegő és csak akkor jön, ha tiszta.

## Vendéglőben.

*Vendég*: Kérek egy jó porció ortográfiai hibát. *Pinczér*: Bo... bo... csánat, de az nincs a konyhában... *Vendég*: Akkor hát miért van annyi az étlapon?

## Kérdés.

*Bandi* (egy festmény előtt): Édes mama, az angyalok az égből laknak? *Anna*: Igen, fiam *Bandi*: Ugy-e csak azért jöttek le, hogy lerajzoltassák magukat?

## Talpraesett felelet.

*Vendég* (dühösen): Pinczér, egy esztendeje várok a konyakra. *Pinczér* (nyugodtan): Egy esztendeje? Sebaj, a konyak annál jobb, minél régibb.

## Rossz viszonyok.

*Jó barát*: Jó napot báró, hogy vagy? — *Báró*: Rosszul. — *Barát*: Hát az adósságaid? — *Báró*: Még rosszabbul. — *Barát*: Hat a hite ezöid? — *Báró*: Azok pedig a legrosszabbul.

## Furcsa.

*Útas*: Nekem egy egész és egy féljegyet adjon, kalauz ur. — *Kalauz*: Kinek szól a féljegy? — *Útas*: Ennek a nőnek. — *Kalauz*: Micsoda gondolat? Hiszen ez egy felnőtt hölgy. — *Útas*: Igen, de az én fele-ségem.

## Az asszony ingatag.

*Panna*: Nos, elküldted a kolbászt kedvesednek? — *Juka*: Nem én. Mialatt a postatiszt a csomagomat mérte, szerelmet vallott nekem és én mindjárt neki adtam a küldeményt, legalább nem kellett postadíjat fizetni.

14446.  
1901.

## Pályázati póthirdetmény.

A nagyméltóságú belügyminiszter ur folyó évi 13367/9. szám alatt kelt elhatározásával Hajdu-vármegye közönségének a folyó évi 152 kgy. sz. alatt hozott azon határozatát, a melyben a balmaz-ujvárosi járás kettő osztásával Hajdu-Böszörmény székhelylyel hajdu-böszörményi járás elnevezéssel egy harmadik szolgabírói állás létesítését, a nádudvari járás székhelyének elnevezése megváltoztatásával hajdu-szoboszlói járás elnevezéssel, Hajdu-Szoboszlóra áthelyezését a balmaz-ujvárosi járásnak eddigi címe helyett központi járás elnevezését határozta el, jóváhagyta.

Ebből kifolyólag az eképpen létesített III-ik járás [főszolgabírói állására pályázatot hirdetek és felhivom mindazokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a képességüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket Puky Gyula főispán ur Ó méltóságához címezve, hozzám f. hó 28-ik napjának délutáni 5 órájáig adják be

Debreczen 1901 december 24.

Rázsó Gyula,  
kir. tan. alispán.

Megkezdődött a nagy karácsonyi occasiós.

Finom ruhaszövet-  
maradék **fél árban.**

## Leszállított

árú, divatos selymek és mosó bársonyok.

Kendett, előrajzolt és készen himzett női kézimunkák minden létező kellékekkel.

Boros Testvéreknél

Debreczen, Kossuth-u. 6.

14206

1901

## Hirdetmény.

A vármegyei általános tisztújítás ügyében folyó évi december 13-ik napján 594/1901 szám alatt kibocsátott pályázati hirdetményem kapcsán Puky Gyula főispán ur Ó méltóságának folyó december 17-ről hozzám intézett felhívása alapján és értelmében az egyes állásokra pályázni kívánókat értesítem miszerint, főispán ur Ó méltósága felhatalmazott illetve megbízott hogy a beérkező pályázati kérvényeket nevében és helyette átvegyem, minőlfogva tehát a pályázati kérvények folyó december hó 28-ik napjának délutáni 5 órájáig hozzám lesznek benyújtandók.

Debreczen, 1901 december 18

Rázsó Gyula,  
kir. tanácsos alispán.

## Árverési hirdetmény.

A csapó-utczai 5. számú, Dobray féle ház, mely üzletnyitására igen alkalmas helyen fekszik, az 1902 dik évi január hó 8-ik napján, d. u. 3 órakor a debreczeni kir. törvényszék árverési termében önkéntes árverésen el fog adatni.

## Nagy karácsonyi vásár !!!

## Neumann Testvérek

(a Tisza palotában.)

Nagy karácsonyi vásárt rendeznek, hol mindenféle **ozipők, posztó-csizmák, kalapok, nyakkendők, fehérneműk, harisnyák és keztyűk** kerülnek eladásra, mélyen leszállított árakban.

Tisztelettel:

## NEUMANN TESTVÉREK

a Tiszapalotában.

Alapított 1878.

Csakis hazai ipar!  
Saját gyártmányú női, **czipők.**  
férfi és gyermek

Az összes raktéron lévő czipők saját műhelyemben személyes felügyeletom alatt készülnek. — Mérték szerinti megrendelések gyorsan és jutányosan.

Nemes Gábor  
a városházával szemben.Tartalékos tiszték  
figyelmébe.

Van szerencsém szives tudomására hozni, hogy 8. év óta fennálló elsőrangú férfi szabó üzlettemmel kapcsolatban, egy a mai kor igényei és követelményeinek minden tekintetben megfelelő,

## Katonai egyenruházati intézet

## és katonai felszerelési raktárt

rendezttem be, hol elvállalok bármilyen egyenruhák és felszerelési cikkek készítését, teljes előírás szerint felelősség és a

## legolcsóbb árak mellett.

Felhivom azért a t. tartalékos tiszt és egyéves önkéntes urak, valamint az igen tisztelt vevőim figyelmét ezen újabb vállalatomra, — melynek vezetésére egy kitűnő szakértő sikerült alkalmazni, megrem, hogy főtörökvésem ezután is az leand, hogy igen tisztelt vevőim igényeinek, úgy a polgári, mint a katonai szabóságnál minden tekintetben megfelelhessenek

Szives pártfogást kérve vagyok, kitűnő tisztelettel:

Prelovsky András,

Kossuth-utca 4.

Mindennemű egyenruházati cikkek.

## Élő virág üzlet.

szőlő a növényeket. Magamat a n. é. közönségnek ajánlva, vagyok teljes tisztelettel,

Főtér 59. sz. a. Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlani **levágott friss virágokat.**

Menyasszonyi, bál- és névnap- csokrokat, mell- és fejd szeket, virágkoszorúkat, jardiániere, gyász és ünnepi koszorúkat. Készíték izlésesen és jutányos árban bárhova szállítva, gondosan becsomagolva szép

Janatka Alajos, mű és keresk. kertész.

## Karácsonyi és Ujévi hasznos ajándéktárgyakat

üveg, porcellán, majolika, china ezüst és bronz különlegességeket. — valamint mindezen szakmába vágó ezikeket a legnagyobb választékban, a legjutányosabb árak mellett ajánl

### KASZANYITZKY ENDRE.

Vidéki megrendelések pontosan és elkülönítetten teljesíttetnek.

Arjegyzék kívánatra bementve.

1. liter Ó Siller-bor üvegezve 60 fillér  
1 „ Ó asztali f. bor „ 70 „

### Hordós vételnél

az üvegezési költség leszámított. Az 1901 évi termésünket mint

### Szin-bort

hordós vételre már most is ajánljuk, a melyből a vásárlás

### Kötésre

is történhetik és a vevő a lekötött mennyiséget egy év alatt kisebb mennyiségben is átveheti.

### Szőlővessző

megrendelések tavaszra előj gyeztetnek. Debreczeni Szőlő és bor termelő szövetkezet. Simonffy-utca 2.

### Posztó- és gyapju-szövetek

alkalmi vétel folytán rendkívül olcsó árban kaphatók

### Mandel Kornél

szabókellékek raktárában, Piacz-utca, Frohner-átszálloda épületében.

ALAPITTATOTT 1828.

### Füvessy Bertalan

ércöntöde és kútfuró vállalata

Debreczen, Simonffy-utca 15.

Saját készítményű kút szivattyuit

2 évi jótállással.

Jó vizű kút furását helyben és vidéken gyorsan és legjutányosabban jótállással eszközöl.

### Leszállított árak!

Szabó Lajos Fiai  
cégnél.

- 4 1/2 mtr. 120 cm. széles fekete szövet f. 1-75 kr.  
4 1/2 „ „ „ színes „ „ 2-15 „  
4 1/2 „ „ „ divat „ „ 2-25 „  
4 1/2 „ „ „ finom divat „ „ 2-45 „  
7 „ „ „ jómínőségű v. hazai „ „ 2-20 „  
1 drb 6 szem. kávé abrosz „ „ 1-30 „  
1 „ 6 „ fehér vászon teríték „ „ 2-75 „

Az idény legújabb divatszövetje  
120 cm.

Homespun és Cybbeline

ezelőtt f. 2-25 és f. 2-80: most csak 1 f. és 1 f. 30 kr.

## A Debreczeni Kölcsönös Segélyző-Egylet mint Szövetkezet

1902-ik évi január hó 1-én nyitja meg XIX-ik évtársulatát.

A szövetkezetnek 7500 tagja van, kik 11,000 törzsbetét könyvre 72,000 törzsbetétet fizetnek.

Egy törzsbetét heti 40 fillér (20 kr) befizetésre kötelez.

Törzsbetét tőkének 4 1/2 millió koronát tesz ki.

Ezen törzsbetét tőkéből tagjaink között elhelyeztünk:

1. Előleg-kölcsönöket — kezes nélkül — a befizetett tőke 1/10 orejéig.
2. Kezességi kölcsönöket egy vagy két elfogadható kezes mellett.
3. Jelzálog és zálog-kölcsönöket ingatlanokra való bekebelezés vagy értékpapírok lekötése mellett.

Ezen kölcsönök hat év alatt a heti befizetésekkel törlesztendőek. Tehát mindenki — kellő biztosíték mellett — oly kölcsönökre tarthat igényt, mennyit befizetésével hat év alatt törleszteni képes.

A hat év elteltével az évtársulat felszámol és minden tag a befizetett összegén kívül a hat év alatt összegyűlt haszón eredményét is megkapja.

1900-ban minden 40 filléres betét után 149 korona 34 fillért fizettünk ki, — mely haszoneredmény kamatos-kamat számításával is a befizetett összeg 6%-ának megfelelő.

A ki azonban a tartozást előbb visszafizeti vagy változott körülményeinél fogva összes törzsbetétével, vagy azok egy részével kilépni akar, vagyis további befizetéseit beszünetni óhajtja, törzsbetétét fölmódhatja és az elszámoláskor az alapszabályok 17. és 18. §§-ai szerint befizetett összege után 4% kamatot kap.

A tagok fölvétele és új törzsbetét könyvecskéik kiadása mindennap a hivatalos helyiségben történik,

Kossuth-utca (Zádor-ház) 11. szám.

### Ifj. PÁJER JÓZSEF

porcellán-, üveg-, lámpa és konyhaberendezés nagy raktára.

DEBRECZENBEN.

Üzlethelyiség: Főpiacz, Kossuth-utca sarkán.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására juttatni, hogy a idény beálltával dusan összeállított lámpa-raktárt rendeztem be.

Tartok raktáron minden jó hírnevű és gyártmányu

### álló- és függő lámpákat

a legjobb égőkkel egész gyári áron, ugymint Ditmár-féle nap, komettem, baku, dupla és 30—40 gyertyalángu meteor-égőkkel, melyeket eladás előtt mindig kipróbálva szolgállok.

Tartok raktáron igen finom szövésű kanócokat, lámpaollókat, lámpa-üvegkeféket, petróleum kannákat s minden egyes lámpa részeket.

Ajánlom továbbá gazdagon berendezett raktáramat, u. m.: ét-, thea-, kávé-, mokka-, mosdó- és üvegekészleteimet francia, angol és több hazai kivitelben igen jutányos áron.

Berndorfi evőeszközöket, disz-tárgyakat, ugy china ezüst mint alpaccában árjegyzék szerint; továbbá: csont- és fanyelű asztali és deszert késeket, mosdó asztalokat minden kivitelben.

Szoba díszítéshez nagy választékban szolgálhatok majolika és terakotta vázákat és korsókat, ugyszintén faldíszeket és szobrokat minden nagyságban. Konyha berendezéshez minden ahoz való kellékekkel a legolcsóbb árak mellett szolgálhatok.

Menyasszonyi kelengye bevásárlásánál kamatot engedményezek. Vidékre csomagoló ládat nem számítok. — A csomagolásnál a legnagyobb gond fordítatik, az uton történendő esetleges kárért felelősséget vállalok.

Kiváló tisztelettel

Ifj. PÁJER JÓZSEF.

## CSODA OLCSÓ ÁRON

beszerezhetők

### Karácsonyi és Ujévi ajándékok

elsőrangu, az alföld legnagyobb és hírneves 42 év óta fennálló óras-üzletében

### GASPARIK ANTAL, Serli Ede utóda

chronométer műorás, ékszer-kereskedő, Első Magyar Inga-óragyár és Magyar Államvasutak pálya órása.

Ajánlja gazdagon felszerelt raktárát, ugymint saját gyártmányu inga órát, valódi genfi ezüst- és arany órát, gyűrűket, karkötőket, férfi- és női láncokat aranyban és ezüstben, fülbevalókat, melltűket, dohány szelenczéket, szivarka-szipkákat, amuleteket, gyémánt- és briliant ékszereket, ezüst evőeszközöket, ezüst dísz tárgyakat és még sok fel nem sorolható tárgyakat, bámulatos olcsó árakon.

Kézpénzért és részletfizetésre is tört- és régi aranyat veszek és becserélek.

## Blau Lipót és fiai utóda

előnyösen ismert jóhírnevű  
ékszerész cég.

Ajánlja a nagy közönség  
becses figyelmébe a közelgő  
Karácsony és Újév alkalmára  
érkezett legszebb kivitelű  
arany-, ezüst és ékszer-ujdon-  
ságait a  
legolcsóbb árak mellett.

# Bor-árleszállítás!

Általánosan ismert **homoki faj-boraimnak** árait tete-  
mezen leszállítottam s ajánlom azokat a következő áron  
készpénzfizetés mellett

1 liter ó-kövidinka 30 kr.	1 liter ó-exerjő 35 kr.
1 liter ó-kadarka 30 „	1 liter ó-rizling 35 „

**CSANAK JÓZSEF**  
DEBRECZENBEN.

## ALÁÍRÁSI FELHÍVÁS.

a Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet  
VI. évtársulatába való belépésre,

A tagok korlátolt felelőssége mellett alakult

### „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben“

1902-ik évi január 1-én, működésének és fennállásának V. évét tölti be s a már 1901. október 25-én megalakult VI-ik évtársulat megkezdte működését.

Az elmul 5 év eredményei legjobban igazolják, hogy az intézmény gazdasági közszükséglet pótol. 2000 tag 45000 törzsbetéttel 600,000 korona betét-tőkét gyűjtött össze szövetkezetiaknál és a hitelület fokozatos fejlődése biztosítékot nyújt arra, hogy a szövetkezet tagjai, betéteik után mint eddig is

**6%-os kamatot**

fognak az évtársulatok hasznos része gyanánt kapni.

Bizalommal hívjuk fel Debreczen város és vidéke közönségét a

VI-ik évtársulatba való minél tömegesebb belépésre.

### A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben“

évtársulatának va. yonát a tagok hetenként fizetendő törzsbetétei képezik.

Egy törzsbetét (10 kr.) 20 fillér, mely az igazgatóság által megszabott időben fizetendő be a szövetkezet pénztárába. A 4 év elteltével az évtársulat vagyona a haszna jövedelemmel együtt a tagok között törzsbetéteik arányában felosztatik.

A szövetkezet tagjait 6%-os kamatláb mellett hitelyujtással segítyezi s a kihitelezett összegek 4 év tartama alatt a heti befizetések által törleszthetők.

Kölcsönök nyújtatnak a befizetett összegek 1/3-öd részéig bárkinek, továbbá jelzálogi biztosíték, személyi kezesség, érték-papírok, vagy ezüst- és aranyemű kezi zálogok ellenében.

Az igazgatóság határozata értelmében a már megalakult VI-ik évtársulat ujonnan belépő tagjai már most 1902. január hó 1-seje előtt is igényt tarthatnak betéteik nagyságához képest megszavazható kölcsönökre, a nélkül, hogy a f. év elmúlt hetel-nek betétei ebből levonásba hozainának, vagy a felek mulasztási illetékekkel terheltnének.

A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben“ a vidéki tagok heti befizetéseit megkönnyít az ltal, pénz bérmentes beküldését postatakarékpénztári chequek útján teszi lehetővé,

A VI-ik évtársulatba való felvétel iránt jelentkezések és aláírások a szövetkezet hivatalos helyiségében (Piac-utca 83. szám, Geréby-ház) 1901. november hó 1-től kezdődőleg teljesíthetők.

Kelt Debreczenben, 1901. évi október hó 24 én.

### „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben“:

Weszprémy Zoltán  
elnök.

Dr. Freund Jenő  
igazg. jegyző, jogtanácsos.

Rásó Gyula  
kir. tan. alispán a szövetk. elnöke

Katz Jakab  
alelnök.



Az általam leggondosabban összeállított tekintélyes orvosok által ajánlott és jónak talált vegytiszta

## SÓSBORSZESZ

mely már eddig is igen nagy elterjedtségnek örvend, kapható minden fűszerüzletben, valamint gyógyszerüzletben.

Ára egy kis üvegnek 45 kr., egy nagy üvegnek 90 krajczár.  
Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Utazási utasítással ellátott könyvecske minden üveggel adatik.

**TÓTH BÉLA**

gyógytára és illatszerraktára Debreczenben (Tisza palota).

**MIHALOVITS J. gyógyszerésztára**  
a „Kigyó“-hoz Debreczenben.

Ajánlja:

**HARMAT-ARCPORAT (pouder)**

mely készítmény fide színt kölcsönöz az arcnak s nem ronja az arcbőrt. Kitűnő illatu, teljesen ártalmatlan volta, valamint finomsága által valódik bármilyen szem- vagy rizsporral. Jól tapad s igen jól fed.

A Harmat-Créme s Harmat azappannal együtt használva az arcbőrt bővíti, széppé teszi s megőrzi a megráncosodástól.

(Kapható 3 színben fehér, rózsás s créme színben) mintha doboz Harmat pouder ára 50 fillér. (pamacsoval 60 fillér.) Nagy doboz ára 1 kor. 80 fillér.

Ajánlja továbbá következő arcporait:

**BERLINI FETTPOUDER** (3 féle színben) kis doboz ára 30 fillér, nagy doboz ára 1 kor. s 1 kor. 60 fill.

**VELUTIN POUDER** (3 féle színben) kis doboz 60 fill. nagy doboz 1 korona

**É R T E S I T É S !**

Van szerencsém a t. közönség tudomására hozni, hogy

leltározás alkalmából

nő ruha-szövet, vászon, velen, kendő, jéger belső ruha, női-gyermek és férfi kész fehérnemű, paplan szőnyeg, ágyterítő, kendő, blous, fiu és leány ruhásokka dus választéku raktáramat

**leszállított árban**

árusítom.

Ezen kedvező alkalmat a karácsonyi bevásárló közönség szives figyelmébe ajánlom.

**Maradék szövetek félárban**

tisztelettel **Kiss Lajos**  
alföldi takarékpénztár alatt.

**Alkalmi tárgyak!**

**Hoff Albert**

ékszerésznél  
Debreczen, Városház épület.

**Karácsony és új év**

alkalmára arany és ezüst ékszerárak, minden e szakmába vágó megrendelések, javítások és vésnöki munkák készit a legjutányosabb árban.

**!!Olcsó bevásárlási forrás!!  
Minden elfogadható árban!**

**HÖLGYEKNEK**

karácsonyi ajándéku

divatos női kalapok  
**mélyen leszállítottarakk mellett**

REINER FLÓRA UTÓDA

női kalap divatáru üzletében  
Kossuth utca.

**Lusztig és Bán**

fűszer- liszt- és gyarmatáru nagykereskedése  
Debreczen, Városi Új-bérház, (halköz-sarok.)

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy nagykereskedésünkben a kicsinybeni ár usításr is teljesen berendezkedtünk és a legkitűnőbb minőségű árukat árusítjuk a legjutányosabb árakban. Kivonatban közöljük lentebb egyes cikkeknek árait, tisztelettel megjegyezve, hogy a többi fel nem sorolt, de szakmánkba vágó cikkekkel is a legolcsóbb napi árakban szolgálunk.

**Árjegyzék-kivonat:**

	frt kr.		kr.
Kiváló finom cuba kávé . . . . .	1 klg. 2.20	Rizs Excelsior legfinomabb . . . . .	1 klg. 34.—
Legfinomabb ceylon . . . . .	1 " 2.—	" Carolina I. . . . .	1 " 30.—
Finom . . . . .	1 " 1.80	" Glacé extra . . . . .	1 " 26.—
Jamaika, kitűnő samatu . . . . .	1 " 1.60	" Japán . . . . .	1 " 22.—
Salvador, nagy szemű . . . . .	1 " 1.40	" Rangoon nagyszemű kiváló . . . . .	1 " 18.—
Cuba különleges . . . . .	1 " 1.25	" egész finom . . . . .	1 " 16.—
Santos, kitűnő pergelési való . . . . .	1 " 1.10	" finom . . . . .	1 " 15.—
Legfinomabb gyöngy kávé . . . . .	1 " 2.—	Arracanburkatöltéere kiválóan alkalmas . . . . .	1 " 14.—
Mocca válogatott . . . . .	1 " 2.—	Valódi olasz maróni . . . . .	1 " 20.—
Mocca finom . . . . .	1 " 1.60	Amerikai petroleum szagtalan . . . . .	1 lt. 16.—
Arany Jáva legfinomabb . . . . .	1 " 2.—	Valódi chinai theák . . . . .	1 dkg. 4-12
Arany Java finom . . . . .	1 " 1.60	Legfinomabb kék mák . . . . .	1 " 34.—
Saját pergelésű pergelt kávé legfin. . . . .	1 " 1.60	Szepességű borsó egész . . . . .	1 " 18.—
Saját pergelésű pergelt kávé finom . . . . .	1 " 1.40	Stockereuni . . . . .	1 " 22.—
Darált kávé, saját őrlés, legfinomabb . . . . .	1 " 1.50	Lencse stockereuni kiváló . . . . .	1 " 30.—
Darált kávé saját őrlés finom . . . . .	1 " 1.—	" nagyszemű . . . . .	1 " 24.—
Pergelt kávéinkat 4 fajtól állitjuk össze, u. m. Cuba, Gyöngy, Jáva és Mocca kávéból.		" finom . . . . .	1 " 20.—
		Szilva boszniai és nagybányai . . . . .	1 " 16-24
		Dió . . . . .	16.—

Mazsola, mandula, mogyoró egész és törött nagy választékban. Saját őrlésű törött fűszerek, melyek tisztaságáért szavatolunk. — Lisztek az „István“ malom árjegyzéke szerint, valamint kitűnő minőségű házi buza és rozslisztek.

Számos látogatást kérve, vagyunk mélyen tisztelt vevőinket, mindig a legpontosabb kiszolgálásról biztosítva, teljes tisztelettel:

**LUSZTIG és BÀN.**

**1 kg. olasz maróni nagyszemű 20 krajczár.**

1 liter amerikai petroleum 16 krajczár.

1 liter amerikai petroleum 16 krajczár.

Legszebb Karácsonyi ajándék.

Legszebb Karácsonyi ajándék.

LOVAG CHYLINSZKI GYÖRGY

fényképész műterem.

legmagasabb helyről többször

kitüntetve.

fényképek, platin nagyítások.

Olaj- és Aquarell festmények  
előkelő kivitelben.

Legszebb Karácsonyi ajándék.

Legszebb Karácsonyi ajándék.

**Építkezéseket,**  
tervezeteket és javításokat  
szakszerűen és jutányos árban eszközöl.  
**Hegedűs István,**  
építész.  
Lakás és iroda: Csemete-utca 6. sz.

**Tisztelt háziasszony!**

A német verseny által is dicsért, Elefánt mosó, fehérítő-sziksó nem ártalmas, kitűnő minőségét számos elismerő levél igazolja, mert gyártmányunk felülmúlja az osztrák gyártmányokat. Nélkülözhetetlen a mosásnál, a vászon- és szövet-ruhákból a szennyet könnyen eltávolítja. —

Csak akkor valódi, ha a csomagon az Elefánt-védjegy tisztán látható.

**ELSŐ DEBRECENI ELEFÁNT-SZIKSÓ-GYÁR**  
DEBRECZENBEN.

**Új kézmű- és rövidárú-üzlet.**

Debreczen Főtér. (Erdel Mihály-féle üzlet.) BIKÁ-szállodával szemben.

Van szerencsém a t. közönség becses figyelmét felhívni

dusan berendezett raktáromra

a kérem, hogy az ünnepek előtt egy kis próba vásárlással méltóztassanak meggyőződni arról, hogy mily jutányosan lehet nálam vásárolni: mindennemű rövid árú, szabó kellékek, női- és férfi fehérnemű, női, férfi- és gyermek-harisnyak (melyek Vasz n kötettek). kész blousok, selyem schállak, selyem fejkendőket, (csányok részére) zárt alsó nadrágok, teli jager alsó ruhák, karton- és chott kötényeket nagy választékban.

Tulhalmozott raktár miatt

**jó mosó velezeket és ruhaszöveteket**

igen jutányos árban szolgálhatok.

Kérve a n. é. közönség b. pártfogását,

tisztelettel:

**Zengevald Géza**

Főtér, Bika-szállodával szemben.

**Butorok**  
a legnagyobb választékban jutányos árban, izléses és legszolidabb kivitelben  
**KILLER EDE**  
butorgyáros, cs. és kir. udvari szállítónál  
DEBRECZEN, FŐPIACZ, kaphatók,  
hol úgy a legszerényebb, mint a legdrágább menyaszonnyal kelengyék, szoba berendezések és díszítések kifogástalanul eszközöltetnek.

ad. 13694.

1901.

## Pályázati hirdetés.

Hajdúvármegye folyó évi december hó 30-án tartandó általános tisztújító közgyűlésén az alábbi táblázatban foglalt hivatali állások fognak választás útján betölteni

Folyó szám	Allás	évi fizetés	évi lakbér	évi uti átalány	évi hivatali helység bére
	Alispán	4800	1200	1210	
2	Főjegyző	3600	600		
3	Árvaszéki elnök	3400	600		
4	Tiszti ügyész	2900	600		
5	I. Árvaszéki ülnök	2400	600		
6	II. Árvaszéki ülnök	2400	600		
7	III. Árvaszéki ülnök	2400	600		
8	I. Aljegyző	2500	400		
9	II. Aljegyző	2200	400		
10	III. Aljegyző	1920	400		
11	Pénztárnok	2500	600		
12	Pénztári ellenőr	2300	600		
13	Nádudvari j-szolgabíró	2500	600		
14	Balmazújvárosi j-szolgabíró	2500	600	1000	500
15	I. Szolgabíró	1900	400	1000	500
16	II. Szolgabíró	1900	400		
17	III. Szolgabíró	1900	400		

Felhívtnak az ezen hivatali állásokra pályázni kívánók, hogy kelőleg felezerelt pályázati kérvényüket főispán ur Ó méltóságához, mint a kijelölt bizottság elnökéhez f. évi decz. hó 28-ik napjának délutáni 5 órájáig annyiva is inkább benyújtsák, mert későbbben érkező pályázati kérvények tekintetbe vétetni nem fognak.

Debreczen, 1901. deczember 13.

**Rásó Gyula,**

kir. tanácsos alispán.

**JAKOBOVITS HENRIK**

szénraktárában,

Debreczen, Főpiac 47-ik szám.

Dréher sörcsarnok mellett, a Főpostával szemben.

Belföldi kőszén 1 mm. . . . . f. 1-05.

Királdi . . . 1 " . . . . . 1-20.

Salgó-Tarjáni 1 " . . . . . 1-30.

Elsőrendű Porosz szalonszén legkiválóbb bányából . 2- .

Különösen felhívom b. figyelmét:

lakatosok és kovácsok részére legjobb minőségű kétszer mosott kovács szenemre mm. 2 frt.

melyből állandóan nagy raktárt a telek kitűnő bükkfaszén zsákokban és csomagokban.

Házhoz szállítás gyorsan és pontosan eszközöltetik.